

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

LUNES 4 DE SEPTIEMBRE DE 1978

Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tlf. 414696-97-98 ● Depósito legal: S.G. 7-1958 ● Precio: 15 pts. ●

AÑO LXXVIII.—NUMERO 23.845

Ayer tarde en el Vaticano

SOLEMNE INAUGURACION OFICIAL DEL PONTIFICADO DE JUAN PABLO I

Al acto asistieron los Reyes de España

«La Iglesia es el nuevo templo al que confluyen las gentes de todo el mundo», dijo el Papa en su homilía

Ciudad del Vaticano, 4.—El Papa Juan Pablo I inauguró ayer oficialmente su ministerio de Supremo Pastor de la Iglesia Universal, con una misa, concelebrada con 104 cardenales, en el atrio de la Basílica de San Pedro, después de haber orado breves momentos ante la tumba del Príncipe de los Apóstoles.

El Papa había salido de sus apartamentos del Palacio Apostólico poco después de las cinco y media de la tarde y por la puerta de Santa Marta entró en la Basílica a pie y, acompañado solamente por pocos prelados vaticanos, se dirigió al altar de la Confesión. El Papa oró unos minutos ante la tumba de San Pedro.

Los cardenales, que previamente se habían revestido con los ornamentos sacros en la capilla de San Sebastián, esperaban al Papa en la nave central de la Basílica.

A las seis en punto apareció por la puerta de la Basílica el Papa, con mitra dorada y báculo, asistido de los dos cardenales diáconos, Felici y Oddi. La multitud, que llenaba totalmente la plaza de San Pedro, rompió en aplausos.

Presentes en la ceremonia se encontraban los cinco soberanos católicos de Europa: los monarcas españoles, don Juan Carlos y doña Sofía; el rey Balduino de Bélgica y su esposa la reina Fabiola; el gran duque Juan y la gran duquesa Josefina-Carlota de Luxemburgo; los príncipes reinantes de Lichtenstein, Francisco José II y Georgina, más los príncipes Raniero y Grace de Mónaco.

Doña Sofía de España, la reina Fabiola de Bélgica y la gran duquesa de Luxemburgo eligieron hacer uso del tradicional privilegio papal, concedido a las soberanas católicas, que les permite vestir de blanco ante el Papa.

Llegado ante el altar y, tras iniciar la celebración —«En el nombre del Padre, del Hijo, del Espíritu Santo, amén. La paz sea con vosotros»—, Juan Pablo I tomó asiento en el solio. Inmediatamente, el Cardenal Felici, primero del orden de los diáconos, le impuso el palio pontificio —una especie de escapulario de lana blanca, salpicada de cruces negras.

En ese momento, comenzaba oficialmente el pontificado de Juan Pablo I.

(Continúa en la Pág. 10)

Barcelona

Estacionaria la situación en la huelga de gasolineras

(Barcelona, 4.—Continúa estacionaria la situación en el conflicto de gasolineras al cumplirse el segundo día de huelga motivado por la decisión de los trabajadores de negociar un convenio provincial y no acogerse al nacional firmado el pasado mes de julio en Madrid.

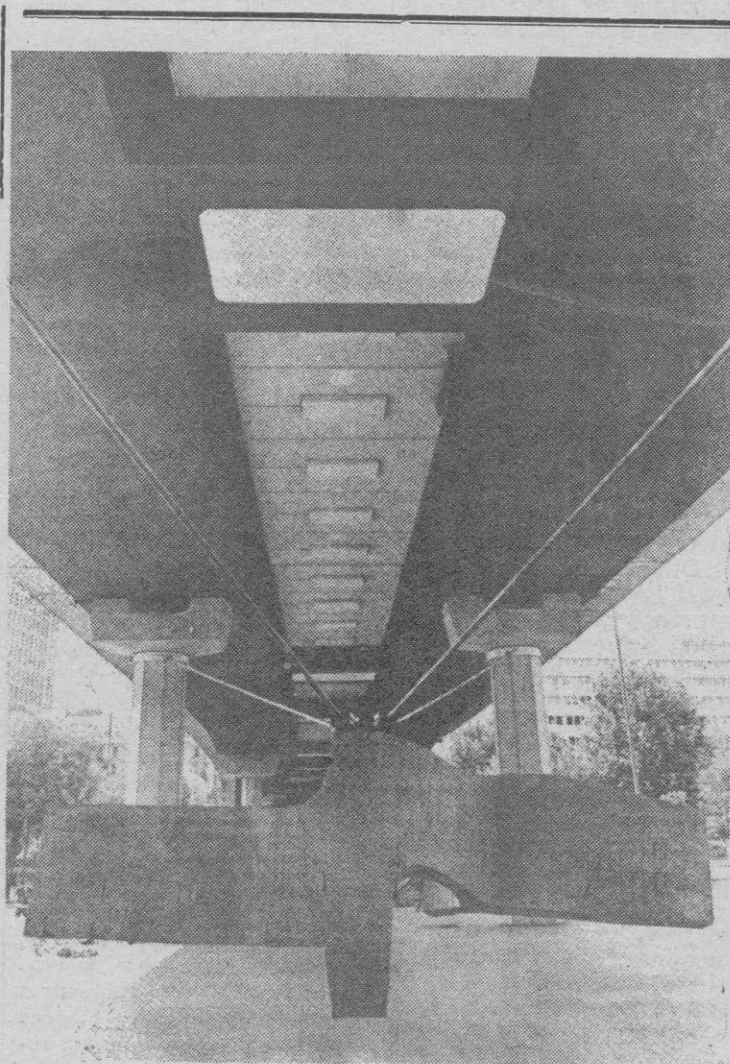
Fuentes del comité de huelga informaron a «Efe» a primeras horas de la mañana de hoy que el paro afectaba al noventa y cinco por ciento de los trabajadores de gasolineras, pero que el servicio seguía funcionando a través de la policía, empleados de Campsa así como patronos y familiares.

Rebajas

en

ALMACENES

HEREDERO



La polémica escultura de Eduardo Chillida, «Lugar de encuentros» (llamada también «La sirena varada»), se halla desde el sábado en el centro del Museo de Arte Abstracto del paseo de la Castellana, en Madrid, colgada de sendos cables en paralelo, sujetos a cuatro de las columnas del puente que une las calles Eduardo Dato y Juan Bravo. Bastantes curiosos asistieron a la sencilla operación y rompieron en aplausos cuando la obra de hormigón quedó colgada, a medio metro del suelo.

INDIA

Miles de personas desaparecidas por inundaciones

Nueva Delhi, 4.—Millares de personas se daban hoy como desaparecidas a consecuencia de las devastadoras inundaciones que se registraron el pasado fin de semana en Bengala Occidental. La agencia india de noticias informa que varios millares de personas fueron materialmente arrastradas cuando las aguas procedentes de los desbordados ríos Kangsabati y Silabati asolaron el distrito de Mignapoer, al este de Calcuta. El periódico «Statesman» de Calcuta, capital del Estado de Gala Occidental, dice que la cifra de muertos podría llegar a los 15.000.—Efe.

SEGOVIA

Publicada en el B.O.E. la adjudicación de las obras del acuífero de Madrona

(En pág. 3)

Los afectados por el pedrisco piden ayuda a Agricultura

(En pág. 4)

EL REY:

España atraviesa tiempos difíciles, pero esperanzadores

Roma, 4.—El rey de España, don Juan Carlos, manifestó que «el pueblo español atraviesa por momentos, no por difíciles menos esperanzadores, de positiva transformación». Así lo dijo en el brindis de la cena que anoche celebró con los cardenales y otros eclesiásticos españoles con motivo de los actos de inicio del Pontificado de Juan Pablo I, en la Embajada de España ante la Santa Sede.—Efe.

EN ESTE NUMERO

- Nota, «La ciega».—Pág. 2
- Misa y Te Deum por el nuevo Papa.—Página 3.
- Ferrer: «El empresario no invierte porque no tiene dinero».—Pág. 7
- Calendario escolar para el curso 1978-79.—Pág. 7
- Audiencia del Papa a los Reyes de España.—Pág. 16

UN NUEVO CURSO

La leche sube. Ha subido, como todos los productos de vez en cuando. Ahora, asciende a 18 pesetas el precio mínimo de compra de la leche al ganadero, en origen, para la totalidad del territorio nacional y para el periodo de campaña comprendido entre el 1 de septiembre de este año y el 31 de agosto de 1979.

La repercusión en el precio de la leche de venta al público estará entre las 1,25 y las 2 pesetas, según ha dicho el ministro de Agricultura, como informamos en su momento en nuestras páginas.

Bien, hay otros detalles sobre la obtención del incremento del precio de intervención, que se obtendrá en 0,50 pesetas litro, mientras que el indicativo se logrará incrementando en 0,40 pesetas-litro el precio mínimo.

Esa es la cuestión, la leche sube un poco, a ver si así adquiere para los ganaderos la importancia que sin duda tiene. La verdad es que éstos pierden un dinero cada día, que abandona sus bolsillos sin posibilidad de reintegro. La leche es un buen producto, que en las centrales puede enriquecerse después, pero que ya como tal lleva consigo toda una serie de componentes de enorme valor alimenticio.

La subida de ahora seguro que no caerá muy bien entre los consumidores, porque es justo reconocer que todo incremento de precio se recibe con malestar, pero debemos tener en cuenta que va en beneficio de un sector importante de la población, el ganadero, que siempre ha estado mal tratado, como el agrícola, en esto de los precios que perciben por la venta de los productos que tanto trabajo les supone sacar adelante. Y es que ellos también tienen derecho a que suba su nivel de vida.

La Prensa opina

OPORTO, PUERTO DE CASTILLA

El Norte de Castilla Eylo comenta:

Hace unos días se han reunido en Bragança agricultores y ganaderos del valle del Duero español y portugués para llegar al acuerdo y así lo han solicitado, de "estrechar las relaciones entre ambas partes del valle". Su petición se refiere también a la supresión de los formalismos aduaneros entre ambas zonas, apoyando la total integración económica del valle del Duero.

De muy positiva puede calificarse esta primera reunión de agricultores y ganaderos de distintas provincias castellano-leonesas y portuguesas unidos por el vínculo común del padre Duero. Sus proyectos son ambiciosos: hacer el Duero navegable desde la frontera y conseguir que Oporto sea el puerto natural del valle del Duero que es tanto como decir el puerto natural de Castilla-León.

Lo que Santander nos niega con su afán independentista nos lo ofrecen nuestros vecinos peninsulares demostrando que la región natural puede saltar incluso la fronteras entre dos Estados. ¿Será todavía tiempo de que Santander recapacite y que sin renunciar a ser Cantabria quiera seguir siendo Castilla? ACECA, la recién creada Asociación de Cantabria en Castilla puede contribuir a crear un estado de opinión favorable entre los montañeses, porque, si Castilla sale al mar por Portugal, ¿qué papel se le destina al puerto de Santander? ¿Dónde queda el proyecto de lograr unos accesos adecuados a la Meseta?

«LA RESPONSABILIDAD DE LA POLICIA»

EL PAIS en un editorial entre otras cosas dice:

«Las declaraciones de la Agrupación Profesional de Funcionarios del Cuerpo General de Policía en el sentido de que «están dolorosamente hartos» de la situación las compartimos todos los españoles de bien. Añadimos una: los ciudadanos estamos dolorosamente hartos de ver que funcionarios que pertenecen a la plantilla del Estado y ven asesinar impunemente a los suyos no son capaces de descubrir a los asesinos y mantienen un clima de inseguridad en la calle. Sabemos que, por desgracia, el terrorismo es difícil de combatir y casi imposible de erradicar en las sociedades modernas. Pero también la policía tiene, sin duda, una responsabilidad en todo esto.»

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

Nona, «La ciega»

Por FRANCISCO FUENTENEYRO

El robledal queda en el fondo de la barranca. En el centro del robledal hay una casucha de adobes. Allí vive Nona, "La Ciega". ¿Cuántos hijos tiene? ¿Dónde habitan? Nona no quiere recordar. Lumbres de sangre le quemaron el corazón. Habla sola, habla con las figuras que ven los ojos de su cerebro. Es una vieja arrugada, curiosa. Tiene la curiosidad en los oídos, en las manos, en la nariz. En su infancia tuvo luz en los ojos. Los recuerdos de su mocedad la hacen más triste su tristeza. El matrimonio la dio hijos. Entonces vivían en aquel pueblín que hay sobre el monte del que desciende la barranca. Cuando eran rapaces y capaces, se fueron. Ella y su marido eran pastores. El olor de la leche acabada de ordeñar, el olor del campo y el olor del cielo, hacían que su espíritu se anegase de lágrimas silenciosas y felices. Luego, la viudez hosca, la ceguera repentina. Todo un ventarrón de amarguras. Nadie supo decirle dónde estaban sus hijos. La piedad del vecindario le construyó la vivienda; la piedad del vecindario hacía llegar a Nona patatas, legumbres y torreznos... Y su destino se llamó Soledad, la terrible soledad de los ciegos que viven solos, de los ciegos paupérrimos, que tienen solamente su soledumbre oscura.

¿Qué ven los ciegos que han tenido vista y qué ven los ciegos de nacimiento? Nona obtuvo visiones que no había imaginado. Es curioso: Nona en la oscuridad, ve mejor. Su corazón y su esencia se transfiguraron; diálogos y monólogos con su marido muerto, con los rapaces que andan por el mundo. Después, el sol que la incendia las liebres del alma. En la primavera y en el otoño el aroma de los árboles pone un vaho de serrín en sus uñas; en el invierno, el aullar de los lobos, la acobarda; en el verano, el trinar masivo de los pájaros la pone ángeles en los pies... Nona recuerda las noches en que los mozos cantaban por las calles del pueblo. Alguna vez los duendes soplan sobre su ancianidad y descubren un rescoldo senil. Entonces sonríe como las muertas o las locas.

En lo hondo de la cabaña hay un casillo de ramones. Es parte del corral, tiene forma de herradura. En el corral la luz cae a puñados. Hay un pozo. El brocal está tapado con una caja que tuvo arenques. No hay gallinas.

Solamente soledad sobre soledad y todo son soledades. ¿Qué anhelos tiene Nona? Ninguno. Agonizar con lentitud. Sus manos conocen, intuyen, los objetos; su nariz olfatea a Dios; sus oídos escuchan las pisadas del silencio, el lenguaje galáxi-

co que no entiende, el lenguaje telúrico que sube de las honduras del planeta. Toca, huele y oye lo que no existe, pero que existe más allá de los conceptos y de los reflejos humanos.

La luz eléctrica no llega a su casa. Una noche la negritud absoluta se pobló. Veía luces redondas, pequeñas, azules, amarillas, ascender y descender ante sí; veía rostros extraños; una luz cegadora descendió del robledal, despertó a las ardillas, a los pica-maderos, a los sapos, a una serpiente vieja, a los topos que duermen en habitaciones subterráneas, a los grillos, que dejaron de cantar; traspasó la puerta, abriéndola silenciosamente... En el dintel había un hombre desnudo, azul, con un

ojo único y sin dedos. Nona, sentaduca frente al llar, le vio. Le vio; comprendió que le veía. Tuvo dolores y sangre en los ojos. Lejos del hombre había un aparato circular. El hombre azul avanzó hacia ella y le puso las manos en las mejillas. Luego se fue, subió al aparato y éste ascendió milagrosamente, llevándose la luz fabulosa, dejando que la oscuridad invadiese otra vez el bosque, la casucha... Pero desde entonces Nona ve como en su infancia, como en su juventud. Cuando el médico, el párroco o algunos vecinos la preguntan cómo recobró la vista, Nona, con los ojos brillantes, radiantes, contesta siempre lo mismo:

—Me curó un hombre azul...



Televisión y Radio

PARA HOY

Primera cadena

15,50, Gente hoy.
16,20, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.
19,02, Avance telediario.
19,05, Un globo, dos globos, tres globos.
20,00, Los escritores.
20,30, ¿Conocemos España?
21,00, Estudio Estadio.
21,30, Telediario.
22,05, Baretta.
23,00, Programa informativo.
23,30, Últimas noticias.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.
19,30, Presentación y avances.
19,31, Polideportivo.
20,00, Redacción de noche.
20,35, Revista de cine.
22,30, Panorama musical.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.
14,00, Apertura y presentación.
14,02, Avance telediario.
14,05, Programa regional simultáneo.
14,30, Telediario.
15,05, Hora 15.
15,20, Novela.
15,50, Gente hoy.
16,20, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.
19,02, Avance-Telediario.
19,05, Un globo, dos globos, tres globos.
20,00, La Eneida.

21,00, Programa informativo.
21,30, Telediario.

22,05, Goleta de oro.

23,00, Un hombre en casa.

23,30, Últimas noticias.

Buenas noches.

Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.

19,30, Presentación y avances.

19,31, Polideportivo.

20,00, Redacción de noche.

20,35, Recital.

21,20, El comisario.

22,30, Más menos.

Buenas noches.

Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.--MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia e informativo de las nueve. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 11,30, Su programa. 13,00, Vermut de melodías. 13,30, Información local. 14,00, Cuéllar al habla. 14,15, Musical 78. 14,30, Informativo de las dos y media. 14,45, Información local. 15,15, Tardes musicales. 16,00, Radionovela. 16,40, Peticiones del oyente. 17,00, Radionovela. 17,30, Confidencias. 17,45, Últimos discos. 18,00, La Ser informa. 18,05, Media tarde cadena Ser. 18,30, Música para todos. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Tiempo joven. 21,45, Información local. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Diario musical Ser. 23,15, Los superventas. 23,30, Hora 25. 0,30, Verano noche. 1,00, Cierre.



Misa solemne y Te Deum, en la catedral, por la elección del nuevo Papa



Con motivo de la elección del nuevo Papa, Juan Pablo I, y en acción de gracias, organizada por el obispo de la diócesis, se celebró ayer tarde, a la una, en la catedral, una misa solemne, oficiada por el propio monseñor Palenzuela. Después del evangelio pronunció una homilía en la que se refirió a la rápida elección del Pontífice, circunstancia que puede ser muy significativa, y tras aludir a la gran espiritualidad del nuevo Papa, se refirió a la gran labor que tiene por delante, labor que no será repetidora de pontificados precedentes, sino ampliadora, y muy especialmente mirando hacia la unidad de los cristianos. Terminó sus palabras invitando muy seriamente a la conversión, absolutamente necesaria en nuestro mundo para poder seguir siendo auténticos cristianos y apóstoles del momento.

Concluida la misa se procedió a exponer al Santísimo, entonándose un solemne Te Deum y dando el prelado la bendición con S. D. M.

Al acto asistieron cientos de fieles, así como las primeras autoridades civiles y militares, que se situaron en la capilla mayor.

(Fotos Aurelio M.)

MOSCA-AUTOMATIC

El aparatito electrónico que le librará de moscas.

MOSCA-AUTOMATIC

Ambientará su oficina o su casa con deliciosos olores a rosas, hierbas, limón, etc.

MOSCA-AUTOMATIC

No es tóxico, puede emplearse en cocinas, pastelerías, panaderías, etc.

MOSCA-AUTOMATIC

Ideal para bares, restaurantes y hoteles.

MOSCA-AUTOMATIC

No deja una mosca viva.

Prosanzcu

Francisco Sanz Cubo, Fuentepeelayo (Segovia), Telf. 56.03.25 Ext. 23.

LEA VD. EL ADELANTADO

Publicada en el «B.O.E.» la adjudicación de las obras del acuífero de Madrona

En el "Boletín Oficial del Estado" número 209 se publica la resolución de la Dirección General de Obras Hidráulicas, del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, adjudicando definitivamente el concurso-subasta de las obras de ampliación del abastecimiento de agua a Segovia (aguas profundas de Madrona) a "Agromán Empresa Constructora, S. A.", en la cantidad de 88.800.000 pesetas.

Cabe recordar a este respecto que el concurso-subasta tenía un tipo de licitación de 110.866.405 pesetas, por lo que la rebaja es notoria.

Enseñanza

Creación de nuevas unidades escolares en «Martín Chico» y «Villalpando»

Por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia, publicada en el "Boletín Oficial del Estado" número 208, se acuerda la ampliación de unidades escolares en dos centros de E. G. B. de la capital.

El colegio nacional comarcal "Martín Chico" contará con 30 unidades escolares mixtas de Educación General Básica, cuatro unidades escolares de Educación Preescolar —párvulos—, una unidad escolar de Educación Especial, una plaza de maestro y una plaza de maestra diplomados en Educación Física y dirección sin curso. A tal efecto se crea una unidad escolar mixta de Educación General Básica.

El colegio nacional "Villalpando" contará con treinta y dos unidades escolares mixtas de Educación General Básica, cinco unidades escolares de Educación Preescolar —párvulos—, una unidad escolar mixta de Educación Especial, una plaza de maestro y una plaza de maestra diplomados en Educación Física y dirección sin curso. A tal efecto se crea una unidad mixta de Educación General Básica y se transforman en unidades escolares mixtas de Educación General Básica las quince unidades escolares de niños y las dieciséis unidades escolares de niñas y la unidad escolar de niñas de Educación Especial que con las cinco unidades escolares de Educación Preescolar —párvulos— funcionaban en el centro.

REVALIDA DEL GRADO DE MAESTRIA INDUSTRIAL

Centro Nacional de Formación Profesional de 1.º y 2.º Grados.—De acuerdo con la re-

solución 13.234 de la Dirección General de Enseñanzas Medias (B. O. E. 18-5-1978) se pone en conocimiento de todos los interesados que del día 9 de septiembre al 10, ambos inclusive, queda abierto el plazo de inscripción para la convocatoria ordinaria de reválida del grado de Maestría Industrial para las pruebas que se realizarán a partir de día 26 de septiembre. A estas pruebas pueden acceder, con diversas situaciones de actividad laboral, mayores de 21 años.

Para más información en la secretaría del centro.

PRUEBAS PARA ADULTOS PARA LA OBTENCION DEL TITULO DE PRIMER GRADO TECNICO AUXILIAR

Centro Nacional de Formación Profesional de 1.º y 2.º Grados. Se pone en conocimiento del público en general que se van a realizar a partir del día 2 de octubre en este centro las pruebas de enseñanzas no escolarizadas para la obtención del título de formación profesional de primer grado (técnico auxiliar), en las distintas ramas y profesiones. A ellas podrán concurrir todos aquellos operarios de la industria y servicios que puedan acreditar los requisitos exigidos en la disposición del 8 de marzo de 1977 (B. O. E. del 12 de marzo) y 8 de marzo de 1978 (B. O. E. del 11 de marzo).

El plazo de matrícula está abierto hasta el día 10 de septiembre.

Para más información en la secretaría del centro, plaza del Salvador, núm. 1, Segovia.

los barrios de la capital

Recital de la Coral SAI, en la Catorcena de San Facundo

Esta tarde, con motivo de la Catorcena de San Facundo, se presentará la coral del Centro

SAI, con un recital que ofrecerá en la antigua iglesia de San Juan de los Caballeros (Museo Zuloaga). En su intervención ofrecerá un cuidado programa de obras, fruto de su estudio desde hace año y medio sobre la polifonía.

En la primera parte del recital la coral interpretará música popular de las regiones de España y la segunda se dedicará a los dos cancioneros españoles y autores religiosos tales como Bach y Tomás Luis de Victoria.

Con este recital se aporta a la cultura segoviense la música coral desde el siglo XIII hasta nuestros días.

El recital está patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.

Hormigón preparado



SANTA TERESA

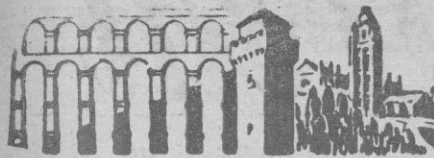
La Lastrilla. Tel. 414855

Barrero

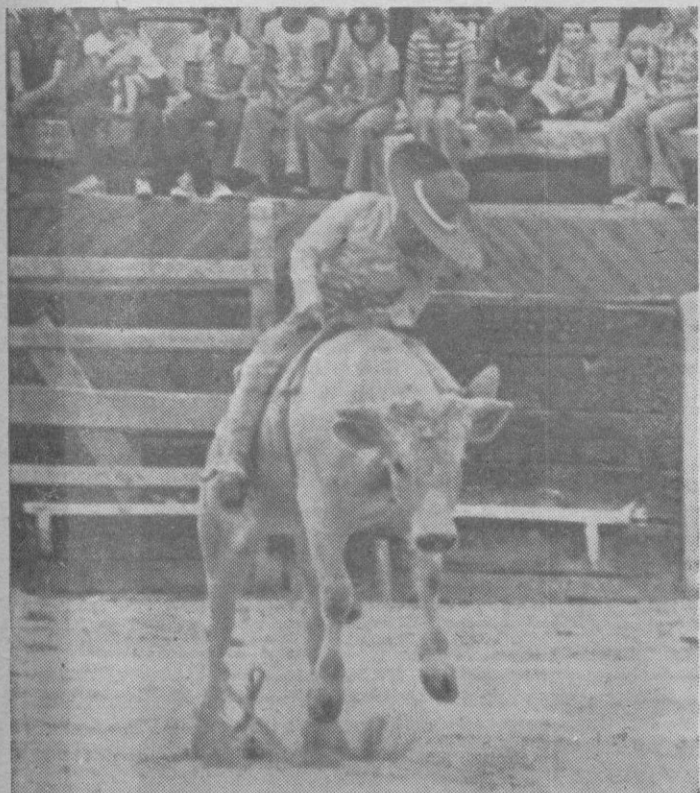


Cuarto de baño

Pelígono Industrial
Teléfono 420671



Presentación del espectáculo «De México a España»



Con poco menos de media plaza, se presentó en la tarde del sábado en la plaza de toros de nuestra capital el anunciado espectáculo mejicano «De México a España».

Presentó éste, dando vivas muestras de hermanamiento entre los dos países (México-España), el charro cantor Roberto Guinar, también productor del espectáculo.

Durante casi dos horas los bailes, la monta de toros y potros salvajes, un gran mariachi, etc., indudablemente

característicos de México, estuvieron representados en el ruedo por este grupo. Intervinieron la cantante Amelia Martínez, las niñas amazónicas, Chamito, América y Amelita Guinar; el dueto Los Unicos; el mariachi Los Madrugadores, etc.

En las fotografías dos momentos del espectáculo; durante la monta de un toro y un simpático baile; en el que el charro realiza diversas figuras con un lazo mexicano.

(Fotos: Aurelio M.)

EL TIEMPO

Lluvia intensa sobre Segovia

Durante la pasada noche comenzó a descargar una intensa lluvia de agua sobre la ciudad y gran parte de la provincia, que continuaba a la hora de cerrar la presente edición.

La precipitación sólo ha sido interrumpida en pequeños intervalos, reanudándose de inmediato con la misma fuerza.

El agua caída no sólo va a beneficiar al sector agrícola, muy necesitado sobre todo para el cultivo del girasol, sino que servirá para "limpiar" la atmósfera, sobrecargada a consecuencia de los días de intenso calor que todos hemos padecido.

Subasta de una finca del «Hospital de la Encarnación»

En el "Boletín Oficial de la Provincia" número 105 se publica el pliego de condiciones de la subasta pública para llevar a cabo la enajenación de una finca urbana sita en Segovia, propiedad de la fundación "Hospital de la Encarnación".

La subasta ha sido convocada por la Junta Provincial de Asistencia Social, cumpliendo lo ordenado por el subdirector general de Promoción y Desarrollo de la Dirección General de Servicios Sociales.

La finca de referencia se encuentra enclavada en el número cuatro de la calle Gobernador Fernández Jiménez, con un patio-jardín de acceso y un edificio de dos plantas.

El tipo de tasación de la subasta será de 10.200.000 pesetas, fijado por el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

El próximo día 8 pondremos en circulación las tarjetas reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso.

Nuestros suscriptores pueden remitir el importe del trimestre a la Administración de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.

El «chalet misterioso» y la supuesta aportación segoviana

Luis Alustiza, con fotografías de Giménez, ha publicado recientemente en el diario madrileño "El Imparcial" una serie de reportajes sobre un supuesto "Chalet de los misterios", situado en una gran finca "de la Mancha, allá por Sierra Morena", llamada "Miniguillán", de la que se dice ser propiedad de un tal señor Lagunero. El periodista califica al edificio construido en la gran finca como chalet-fortaleza y dice que aunque figura el terreno como vedado de caza, allí aparecen multitud de variados personajes, especialmente del Partido Comunista, por lo que en los reportajes se llega a decir que la finca podría ser de dicho partido o del propio Santiago Carrillo, frecuente visitante, como también lo ha sido "La Pasionaria".

Los reportajes recogen impresiones del firmante sobre la finca, que ha recorrido, y entrevistas con los vecinos del pueblo de La Viñuela, paso obligado hacia la finca, por ser camino único, aunque también se dice que en el lugar se está construyendo una pista de aterrizaje.

Pero he aquí que, días después, en el mismo periódico y en la sección titulada "Las Brujas", Merlin dice, textualmente, bajo el título de "El chalet misterioso", lo que sigue:

"Fue una de mis "meigas" la que alertó sobre el famoso chalet misterioso de Ciudad Real. Ahora me dice que, si entonces yo le hubiera prestado más atención, me hubiera dicho que al señor Lagunero, su "oficial" propietario, le construyó la finca "Viuninter", una sociedad en la que intervenía, al menos, López de Letona. Que la financiación se hizo de la siguiente manera: el 40 por 100 durante la construcción; el 20 por 100 a dos años, y el otro 40 por 100 financiado por la Caja de Ahorros de Segovia hasta que López de Letona cesó como gobernador del Banco de España. Que esa empresa ha construido chalés, por ejemplo, a Lladó, hoy embajador en Washington; a Marcelino Oreja y al propio López de Letona. ¿Cuántos chalés misteriosos aparecerán en el futuro?"

ACTIVIDADES LABORALES

LAUDO PARA LAS EMPRESAS DE CARROCERIAS Y CARRETERIAS

El "Boletín Oficial de la Provincia" núm. 105 publica la resolución de la Delegación Provincial de Trabajo por la que se dicta laudo de obligado cumplimiento para las empresas de carrocerías y carreterías de Segovia y provincia. Las mejoras económicas surtirán efectos desde el día primero de mayo pasado, manteniéndose la vigencia del laudo hasta tanto sea sustituido por convenio de ámbito provincial, interprovincial o acuerdo de adhesión. Se establecen 28 días naturales de vacaciones, nuevo tipo de retribuciones y complementos periódicos de vencimiento superior al mes, que serán los siguientes: San José, 15 días más antigüedad; julio, 28 días más antigüedad; Navidad, 28 días más antigüedad.

«La Floresta»

BODAS, BANQUETES, CONVENCIONES

Los mejores menús, a precios normales

Pidan presupuesto sin compromiso. Encargos Restaurante Duque.

Teléfono 4117 07

SUCESOS en la capital y provincia

Herido grave al chocar su «moto» con un turismo

La Policía Municipal nos ha informado sobre un accidente ocurrido alrededor de las 15,45 de la tarde de ayer a la altura del Hogar de Pensionistas de la Avenida de José Antonio, donde entraron en colisión la motocicleta "Montesa" M.6526-BS, que conducía Jesús Jiménez, vecino de Madrid, con el turismo SG-14.848, conducido por Félix Gil Rubio. El conductor de la motocicleta fue trasladado a la residencia sanitaria, donde quedó ingresado, y los daños en ambos vehículos fueron escasos.

CINCO ACCIDENTES DE TRAFICO EN EL FIN DE SEMANA

Según nos informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, durante el último fin de semana se han producido cinco accidentes de circulación en carreteras de nuestra provincia, cuyo resumen es el siguiente:

En el casco urbano de San Rafael, un ciclomotor atropelló a un perro, que resultó ileso; el conductor del pequeño ve-

hículo sufrió heridas de carácter leve al caer al suelo.

En las proximidades de Fresno de la Fuente colisionaron dos turismos, sin que se registrase ningún herido; los vehículos quedaron con ligeros daños.

En el casco urbano de Migueláñez entraron en colisión un turismo y una ambulancia de la Cruz Roja, resultando ambos conductores ilesos, si bien fueron importantes los daños ocasionados en los vehículos.

En término de San Ildefonso hubo una nueva colisión, en este caso entre dos turismos; tampoco se registraron víctimas y los daños en los automóviles fueron escasos.

Finalmente, en término de Otero de Herreros un turismo se salió de la calzada, volcando; el conductor resultó herido levemente y el vehículo con grandes desperfectos.

SE QUEMAN UNAS MADERAS

Los bomberos salieron ayer tarde, y esta mañana lo han tenido que hacer de nuevo, al número tres de la calle de San Quirce, un edificio en estado de ruinas, donde se habían prendido unos maderos; el suceso no tuvo mayor importancia.

Desde esta noche quedan sin efecto las restricciones de agua

Nota de la Alcaldía.—Se pone en conocimiento del público en general que con carácter provisional y a partir de la próxima madrugada del día 4 al 5 de los corrientes quedan levantadas las restricciones en el suministro de agua potable.

Lo que se hace público a los efectos oportunos.

Segovia 4 de septiembre de 1978.—El alcalde, Maximiliano Fernández García.



Ya sueñas con ver su cara ¿verdad? Deseas tenerlo entre tus brazos. Un niño sano... como todos los demás. Pero ¿estás vigilando tu embarazo? Dale algo más que la vida. Tu responsabilidad. De una visita a tiempo al médico puede depender el futuro de tu hijo. No lo dejes para más tarde.

También está en manos de los padres prevenir la subnormalidad.

AL AIRE DE LA CALLE



OTROS PREMIOS MAS

Suma y sigue podría ser también el título, porque José María Heredero continúa acaparando premios, y al mismo tiempo dando a conocer algunos aspectos de Segovia a través de su obra gráfica. Pero el artista también es fotografiado a veces, como en este caso, donde aparece recibiendo del alcalde de Berlanga de Duero el primer premio del XIV Certamen de Fotografía de Castilla. Por otra parte, en Sevilla, en el X Salón Nacional de Fotografías y Diapositivas (Paisajes, Costumbres y Trabajos de España), le han otorgado el primer premio en el tema de «Trabajos» y el tercero en el de «Costumbres». Finalmente hay que decir que la última serie de éxitos la ha cerrado con el primer premio del concurso fotográfico de las pasadas fiestas de Cuéllar.

ESTUDIOS PROFESIONALES DE INFORMATICA

Organizados por:

El departamento de Informática del
COLEGIO CLARET de SEGOVIA

Matrícula abierta para el curso:

PROGRAMADOR DE ORDENADORES

Plazas limitadas

Horario: Tarde-Noche

Información y matrícula:

COLEGIO CLARET

Avenida Padre Claret, 3

Mañanas de 11 a 1;

tardes de 5 a 7.

2
+2
—
4

¿PORQUE
SEGUIMOS EN
CUELLAR?

Porque tenemos las cuentas
fáciles y claras en beneficio
del cliente.

muebles

LASHERAS

estamos en Cuéllar, lo que
rebaja nuestros gastos generales...

● EN BENEFICIO DEL CLIENTE

marcamos con menos margen...

● EN BENEFICIO DEL CLIENTE

por su compra, regalamos gasolina.

● EN BENEFICIO DEL CLIENTE

muebles

LASHERAS

Cuéllar

Para su
desplazamiento
le obsequiamos
con un bidón
de gasolina.

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR



• dolores de cabeza
• dolores reumáticos
• enfriamientos
• neuralgias

CONTIENE
VITAMINA
B₁

P.V.P. 50 pts. C.P.S. 1176/5688

CONSULTE A SU MEDICO

Calendario escolar para el curso 1978-79

Madrid, 4.— El próximo día 18 comenzarán las clases en todos los centros docentes, estatales y no estatales, a excepción de los universitarios, según una resolución del Ministerio de Educación y Ciencia que establece las normas por las que ha de regirse

el calendario escolar para el curso académico 1978-79.

Serán días lectivos los comprendidos entre el 18 de septiembre de 1978 y el 30 de junio de 1979, con excepción de los correspondientes a las vacaciones y días festivos.

Las vacaciones de Navidad

comprenderán desde el 23 de diciembre de 1978 al 7 de enero de 1979, ambos inclusive. Las de verano, se iniciarán el 1 de julio de 1979 y terminarán el día anterior al comienzo del curso 1979-1980.

Son días festivos, además de los domingos, los siguientes: 12 de octubre (Día de la Hispanidad); 1 de noviembre (Todos los Santos) y 8 de diciembre (Inmaculada Concepción).

En 1979 serán fiestas escolares las que se fijan en su día en el calendario de fiestas laborales.

Se consideran no lectivos los días de celebración del Patrono de cada nivel de enseñanza (Santo Tomás de Aquino, San José de Calasanz y San Juan Bosco), así como la festividad patronal de cada localidad.

En los períodos de tiempo comprendidos entre el 18 y el 30 de septiembre y del 15 al 30 de junio, las actividades escolares podrán desarrollarse durante la mañana, en jornada continuada, de 9 a 13 horas.

La última semana del mes de junio se podrá dedicar a las tareas de evaluación final de alumnos. Las pruebas de recuperación de septiembre, se realizarán durante la primera quincena de dicho mes, comenzando por las del curso octavo de EGB, que deberán estar finalizadas para el día diez.—Efe.

CARLOS FERRER:

«El empresario no invierte porque no tiene dinero»

«Hace falta un nuevo sistema de relaciones laborales»

Firmada por Pilar Urbano, «ABC» publicó ayer una entrevista con Carlos Ferrer Salat, presidente de la C.E.O.E., de la que, por su gran interés, recogemos los siguientes párrafos:

«Representamos al setenta por ciento del empleo total en España: más de diez millones de trabajadores. En la C.E.O.E. están afiliadas un millón siete mil empresas de todo formato —me dice— pero la inmensa mayoría, medianas y pequeñas. Lo que tenemos aún menos «trabajado» es el sector agrícola y ganadero.

De cualquier modo, la afiliación de empresarios en las patronales es ya superior a la de trabajadores en las centrales sindicales. Es un dato importante. Y otro: nuestro nivel de afiliación es de los más altos de Occidente.»

Más adelante añade:

Insisto en que la C.E.O.E. se mantiene y se mantendrá independiente. Nosotros somos una fuerza permanente, por encima y al margen de los cambios de signo en la política general del país. Mientras haya una sociedad libre, dialogaremos con el Gobierno, sea del signo que sea. Pero no hipotecando nuestros intereses, sino abiertos al diálogo que es imprescindible. Es el Gobierno, sea de este u otro cariz, el principal responsable de la política económica. Y ahí sí que nosotros, como las centrales de trabajadores, tenemos algo que decir. Por otra parte, en Europa y América las agrupaciones fuertes de empresarios están en constante contacto con el Gobierno, incluso con las supremas magistraturas del país. Y ello es un síntoma sanísimo de normalidad.

Preguntado luego por qué el empresariado no invierte, contesta:

El empresario no invierte porque no tiene dinero. Y aunque lo tuviera es preciso restablecer previamente la confianza; que aumenten sus excedentes, puesto que su participación en la renta nacional ha disminuido a la mitad de los últimos cuatro años del nueve cuatro al cuatro ocho por ciento. El inversor y el empresario necesitan medios financieros para invertir: estamos mal de créditos y peor de beneficios. Si a ello añadimos el nuevo sistema de relaciones laborales, que antes la decía, el empresario sentirá que, en lo económico y en lo social, empieza a tener una apoyatura que le devuelve la confianza perdida. Sin embargo temos avanzado bastante en un factor envolvente esencial: la organización política del país.

Luego, agrega el señor Ferrer:

Me decía el director general de una conocida multinacional que, en España, con las mismas máquinas, las mismas instalaciones, las mismas inversiones, el rendimiento es tres veces menor que en la casa central de Estados Unidos, ¿cómo es posible? ¿Cómo es posible que estemos al cincuenta por ciento de rendimiento, respecto a Europa, y al treinta por ciento respecto a USA? Vuelvo a lo mismo: hace falta un nuevo sistema de relaciones laborales. Estamos aún bajo la rémora paternalista del régimen anterior. Hay que liberalizar más la sociedad, pero al mismo tiempo hay que responsabilizarla más.

—Me habían dicho que era usted socialdemócrata...

—¿Yo? Yo soy liberal. En el fondo la componente socialista es una de las filosofías más conservadoras: todo previsto, todo seguro, todo sin riesgo... y sin libertad de iniciativa, claro. Una sociedad liberal es más arriesgada, más audaz. Yo defiendo una democracia pluralista y de libre iniciativa en la empresa. Porque también propugno la libertad política ciudadana y la progresiva limitación del intervencionismo estatal.

¿Expedientado el teniente coronel de la Guardia Civil Antonio Tejero?

Madrid, 3.—Mientras se conoce el expediente al teniente coronel de la Guardia Civil Antonio Tejero por una carta abierta dirigida al Rey, el diario que la publicó el pasado jueves, en la que pedía «no más sangre», «El Imparcial», anuncia hoy que se reciben cartas de adhesión y felicitación al teniente coronel.

En su carta, Tejero reclamaba una dura respuesta a los «apologistas del terrorismo», y añadía «aunque éstos sean parlamentarios».

Como se sabe, el teniente coronel Antonio Tejero permaneció arrestado en su destino de Málaga tras haber incumplido las órdenes del gobernador civil de la provincia, que le negó el permiso para sacar las fuerzas de la Guardia Civil a la calle con objeto de hacer frente a una manifestación que había sido previamente autorizada por el Gobierno. Tanto en Málaga como en su posterior destino, San Sebastián, el teniente coronel se significó por sus manifestaciones abiertas en contra de la apertura política. Tejero vuelve ahora a llamar la atención con esta carta abierta, del mismo signo que sus anteriores manifestaciones. En uno de los párrafos decía: «Hoy puede ser uno cualquiera a quien asesinen, pero no está excluido las listas ni aun Su Majestad.»

CULTURA

Promoción de la lengua española en China

El estudio del español y en general de la cultura española va a ser promocionado en la República Popular China.

El embajador de España en China, Felipe de la Moreda, de vacaciones en Málaga, su tierra natal, ha expresado al diario «Sol de España» el interés que por España se ha despertado en China, a raíz de la visita de los Reyes de España a aquel país: «España es un país con una vieja historia, con un patrimonio cultural importante y esto para los chinos es un factor de interés, porque China —país de tradición milenaria— mira con respeto a aquellos pueblos que por pequeños que sean tienen años de antigüedad y un antiguo patrimonio cultural».

EN POCAS LINEAS

Hoy se firma el documento por el cual el Banco Español de Crédito pasa a absorber al Banco Coca. Parece que la familia Coca no estará representada en el consejo de administración de Banesto.

«El Gobierno de UCD ha hecho política de Estado; sin embargo, somos conscientes de que un problema tan vital para vosotros y para toda esta tierra como es el vasco, no lo hemos logrado resolver», ha dicho en San Sebastián el ministro de Transportes y Comunicaciones, señor Sánchez Terán, al clausurar la asamblea provincial de UCD.

Ha sido identificado el hombre que golpeó el coche del señor Tarradellas el pasado día 28. Se trata de Bernardo Sánchez, oficial administrativo de Pegaso y de ideología ultra. Al parecer, se encuentra en lugar desconocido, pues existe una orden gubernativa de detención contra él.

Los precios vigentes en los bares y cafeterías del aeropuerto de Barajas podrán ser rebajados sustancialmente en fecha breve, como consecuencia de las gestiones realizadas acerca de la empresa concesionaria por la Subsecretaría de Aviación Civil. Los precios actuales vienen siendo denunciados habitualmente por clientes y por los medios de información como verdaderamente elevadísimos.

La Comisión de Urgencia Legislativa de las Cortes ha sido convocada para mañana martes, a las 5 de la tarde. Como tema único del orden del día, la comisión estudiará la urgencia de un decreto-ley gubernamental sobre transferencia presupuestaria del crédito destinado a subvencionar empresas de comunicación social.

TOROS

MADRID

Toros de Javier Moreno de la Cova, peligrosos. Pepe Cámara, aplausos; en el otro sufrió dos cogidas y fue operado; muy grave. El Inclusero, aplaudido en los dos, como también Raúl Sánchez.

BARCELONA

Toros de Mariano Sanz Jiménez, desiguales. Joaquín Bernadó, petición y dos vueltas; vuelta. Javier Batalla, un aviso y silencio. Andrés Moreno, aviso y oreja.

PALENCIA

Cuatro toros de Félix Cameno y dos de Alfalfa Gago. Julio Robles, aplausos y una oreja. Roberto Domínguez, dos orejas y vuelta. El Regio, una oreja en cada uno.

MARBELLA

Toros de José Escobar, buenos. Miguel Márquez, silencio y palmas. Francisco Ruiz Migue, una oreja y dos orejas. El Merlo, una oreja y petición.

Campeonato de Aficionados

La Gimnástica Segoviana salva la eliminatoria a pesar de empatar a cero con el At. Madrileño

Mal partido de los locales en su presentación en la ciudad



El nuevo equipo de la Gimnástica Segoviana (Foto Antonio)

No hubo mucho público ayer tarde en el nuevo estadio municipal de La Albuera, y el que asistió salió defraudado del encuentro, por cuando éste no tuvo nada destacable, a pesar de lo cual la Gimnástica Segoviana salva la eliminatoria gracias a su triunfo del domingo anterior en Madrid.

El terreno de juego de La Albuera estaba como de costumbre, en idénticas condiciones y con los mismos baches que el pasado año, por lo que en la temporada próxima, como no se arregle a tiempo, van a seguir los problemas que existieron en la anterior.

Los jugadores gimnásticos empezaron nerviosos y terminaron igual, posiblemente porque, en parte, les pusieran en ese estado los muchachos del Atlético Madrileño, que desde el principio se dedicaron a hacer un marcaje férreo a los locales, especialmente sobre los tres hombres que podían ser la clave del encuentro. Así, Carrobles se encargó de dominar a Felipe (sin que fal-

tara dureza en su cometido), Manolo vigiló a Borreguero y Elola a Poli. De esta forma, el ataque local quedó desarticulado; por lo que puede decirse que fue completamente nulo a lo largo del encuentro. También los forasteros jugaron mejor en el centro del campo donde Guache y Doformo se imponía casi siempre a Goyo y Aquilino, a pesar del espíritu de lucha de éstos.

El Atlético Madrileño es un equipo muy joven, que lucha, y ayer trató de devolver a la Segoviana la derrota sufrida el domingo anterior. Estuvo a punto de hacerlo pero, afortunadamente para los locales, no lo consiguieron. Así, a ver si las cosas se van encarrilando en el bando azulgrana y se va logrando el acoplamiento preciso, de cara al nuevo torneo.

Por cierto que en los graderíos, donde aparecían algunos jugadores locales de anteriores temporadas, comentaban algunos aficionados el hecho de que no se haya dado a conocer oficialmente la plantilla de jugadores con los que cuenta en la actualidad el club.

Alineaciones. At. Madrileño: Martínez; Carrobles, Manolo, Pozo; Elola, Pascual; Doformo, Lorent, Villa, Guache, Rafa. En el minuto 23 del segundo tiempo, Mariano e Iznasla sustituyeron a Lorent y Manolo.

G. Segoviana: Bellota; Susi, Fuentetaja, Minguela; Chufi, Aquilino; Borreguero, López, Poli, Goyo, Felipe. A los 35 minutos, Cuéllar I sustituye a Poli y a los 23 de la segunda parte, Cerezo entra por Borreguero.

Arbitro: Dirigió el encuentro el señor Méjias Arcos, que estuvo bien, aunque debió cortar algún conato de juego duro que se produjo. Fue ayudado por los señores Roperó Quintana y Fernández Cejedo. Amonestó a Poli, de la Segoviana, a los 30 minutos del primer tiempo, y al madrileño Rafa a los 3 minutos de segundo; a ambos por protestar una decisión suya.

Cinco corners en el primer tiempo y dos en el segundo sacó la Gimnástica, mientras que el At. Madrileño lanzaba uno en la segunda parte.

Destacados: Por el equipo forastero sobresalieron Guache, Villa, Doformo y Carrobles, mientras que en la Segoviana el mejor era el veterano Chufi, seguido de López (un muchacho de Prádena, con muy buenas maneras). Al resto habrá que esperar a verlos en partidos posteriores para poder juzgar.

Algunas jugadas destacadas del encuentro fueron las siguientes:

A los 5 minutos, falta al borde del área de la Segoviana; la saca Villa y va fuera.

11. Buena jugada individual de Rafa, que termina sin consecuencias.

13. Empujón a Borreguero, dentro del área, sin señalar.

14. El mismo Borreguero tiene una gran oportunidad, pero echa fuera la pelota.

22. López cruza el balón por delante de toda la portería, sin que la solitaria pelota encuentre rematador.

32. Falta a Poli fuera del área; es lanzada por Chufi sobre Aquilino y el balón, despejado por un defensa, va a córner, que tira Felipe pero Poli no puede rematar por hacerle una obstrucción dentro del área.

34. Un gran disparo de Minguela da en el cuerpo de un defensa.

En la segunda parte, a los 17 minutos, córner sacado por Felipe y Cuéllar I pierde una buena oportunidad.

18. Empujón de Pascual a Cuéllar I que no ve el arbitro.

20. Buen pase de López sobre Cuéllar I, que éste echa fuera.

36. La mejor jugada de la tarde: Pase medido de Cuéllar I sobre Felipe y cabezazo de éste, saliendo el balón junto al larguero.

38. Pierde el At. Madrileño una buena oportunidad.

40. Fuerte disparo de Goyo, que sale rozando el larguero.—M. P.

PELOTA

Triunfos españoles sobre Méjico y Estados Unidos

Biarritz (Francia), 3.— Tanto en mano individual como en paleta con pelota de cuero, España se aupó ayer victoriosa frente a Estados Unidos y Méjico, respectivamente, dentro de los campeonatos mundiales de pelota.

Mano individual.—España (Andueza VI), 22; Estados Unidos (Appesseche), 1.

Cuero.—España (Ameztoy - Zárrega), 35; Méjico (Beltrán-Musi), 25.

Goma.—España (Pagoaga - Juanana), 27; Méjico ("Veneno"-Flores), 30.

Mano parejas.—Estados Unidos (Iribarren-Ansola), 25; Venezuela (Bilbao-Iribar), 10.

OTROS TRES ENCUENTROS EN BAYONA

Se iniciaron las actividades de Share dentro de estos mundiales con la celebración de dos encuentros en el Trinquete Moderne, de Bayona. Resultados:

Share: Uruguay (Posse-Alsieri), 35; Francia (León-Camino), 50. Argentina (Leyenda-Elias), 50; España (Arrieta-Olanó), 38. En **paleta cuero:** España (Alcorta-Portu), 40; Estados Unidos (Erro-Falkenburg), 18.

Y en paleta española, jugando en trinquete Alcorta y Portu, el día anterior derrotados por los uruguayos, superaron netamente a los estadounidenses de turno.

AJEDREZ

Nuevo empate para el título mundial

Baguio (Filipinas), 3.—La décimo octava partida del match por el Campeonato Mundial de Ajedrez, que se está disputando en esta capital, finalizó hoy en tablas en la sexagésima cuarta jugada.

Anatoly Karpov ofreció el empate en una posición de clara nulidad. La partida había sido suspendida ayer con una leve ventaja para el campeón mundial. El aspirante, Víctor Korchnoi, supo mantener la estructura defensiva contra la cual se estrellaron los esfuerzos de Karpov.

El martes venidero se jugará el décimo noveno juego y Korchnoi llevará las blancas. Karpov aventaja a su rival por cuatro a uno. Será vencedor quien obtenga seis victorias, sin computarse los empates y sin límite de partidas.

LA QUINIELA GANADORA

Gijón — At. Madrid ...	1
Celta — Español ...	2
Huelva — Zaragoza ...	1
Burgos — R. Sociedad ...	x
At. Bilbao — Rayo Vall. ...	1
Barcelona — Santander ...	1
R. Madrid — Valencia ...	1
Hércules — Salamanca ...	1
Ferrol — Granada ...	2
Tarasa — Sabadell ...	x
Osasuna — Alavés ...	x
Málaga — Elche ...	1
Getafe — Murcia ...	x
Cádiz — Algeciras ...	2

Al término de la primera sesión del escrutinio los resultados han sido de seis máximos acertantes de 14; 365 de 13, y 7.683 de 12.

La recaudación se eleva a 496 millones de pesetas.

Frontenis en Nava de la Asunción

Hasta el día 9 pueden efectuarse inscripciones (200 pesetas por pareja) para tomar parte en el campeonato de frontenis organizado en Nava de la Asunción.

Dichas inscripciones han de realizarse en el bar Uña y Carne y los partidos comenzarán a las 4 de la tarde del día 10. La final será el sábado día 23, a las 7 de la tarde. Habrá trofeos para los campeones y los subcampeones y medallas para los terceros.

ATLETISMO

Un español, campeón de Europa en los 50 kms. marcha

Jorge Llopart hizo el quinto mejor tiempo en la historia de esta distancia



Jorge Llopart, que se proclamó ~~campeón~~, en Praga, campeón de Europa de los 50 kilómetros marcha contra todo pronóstico. Es la primera vez en la historia de nuestro atletismo, que un español obtiene una medalla de oro en unos Campeonatos europeos absolutos. Tras dominar con autoridad en la prueba, Llopart entró vencedor, con una ventaja de casi dos minutos sobre el segundo clasificado.

Jorge Llopart cubrió el recorrido de 50 kilómetros en 3 h., 59 m., 29 seg. y 93/100.

Llopart, funcionario de Barcelona, de veintiséis años de edad, logró el segundo mejor tiempo del año y el quinto en la historia de los 50 kilómetros marcha.

La clasificación de la prueba fue la siguiente:

1, Jorge Llopart (España), 3 h., 53 m., 29 seg. 93/100, medalla de oro; 2, Benjamín Soldatenko (Unión Soviética), 3-55-12,1, medalla de plata; 3, Jan Ornoch (Polonia), 3-55-15,9, medalla de bronce.

¿QUIERE AUMENTAR SUS INGRESOS?

Si dispone de tiempo libre o de media jornada, importante empresa editorial le ofrece la posibilidad de obtener elevados ingresos desarrollando la labor de promoción de sus libros en librerías y colegios. En Segovia y provincia.

OFRECEMOS:

- Interesantes comisiones sobre ventas.
- Extenso catálogo.
- Amplia cartera de clientes.

REQUERIMOS: Preferible con experiencia en el sector relacionado con la enseñanza.

Escribir detallando historial completo al apartado 4.021 de Madrid.

1-0 El C. D. Cuéllar inicia la temporada con triunfo sobre el Racing Valladolid

El C. D. Cuéllar ha comenzado la nueva temporada con un valioso triunfo sobre el Racing Valladolid, aunque haya sido por la mínima diferencia (1-0).

El partido ha sido muy disputado, aunque con mayor presión del equipo local, que dispuso de buenas oportunidades de marcar. Así, en el minuto 20, Capellán pasó sobre Joaquín y el disparo de éste se estrelló en el palo. En el minuto 35, jugada de Joaquín y fallos a puerta vacía de Capellán y el propio Joaquín. En el minuto 44, la mejor ocasión para el Racing de inaugurar el marcador, salvando Duque bajo los palos, cuando el gol parecía inevitable. Con el empate inicial finalizó el primer periodo.

En la continuación, el juego continuó con el mismo nivel, con muchos nervios en ambos equipos, acosando más el Cuéllar y con un Racing defendiéndose con orden y contratacando con rapidez y cierta peligrosidad. En el minuto 60, Toquero estuvo a punto de marcar en su propia puerta al despejar un balón que se estrelló en el larguero. En el minuto 76 llegó el tanto que sería de la victoria cuellarana. Joaquín realiza una buena jugada y Capellán remató a las mallas visitantes. Dos minutos después, le fue anulado un gol al Cuéllar en jugada de Chema que dribló al portero y disparó a puerta vacía, pero sacó el balón un defensa racinguista y Joaquín remató a la red, pero Chema había quedado en fuera de juego e inocentemente intentó continuar la jugada. En el minuto 87, contraataque del Racing y buena intervención de Peña, última ocasión de empatar para el equipo vallisoletano.

Gustó el Racing, un equipo joven que, con algún jugador veterano, puede hacer un gran papel en la categoría. El Cuéllar, en la línea de la pasada temporada, apoyado por sus seguidores, que llenaron el campo.

Destacaron por el Cuéllar, Bravo, Joaquín y Capellán. Por el Racing, Gangoso y la defensa.

Arbitraje del colegiado leonés señor Arias, metuloso, sin errores de bulto. Enseñó tarjetas amarillas a Capellán y Chema por protestar, y a Antolín, por derribo a Gangoso, del Cuéllar, y a Gangoso, del Racing, por protestar. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Cuéllar: Peña; Mario II, Duque, Antolín; Bravo, Daniel; Chema, Carmelo, Capellán, Nicolás y Joaquín. En el segundo tiempo, Moro y Bocos sustituyeron a Capellán y Nicolás.

Racing: Sancho; Marcelo, Peña, Toquero; Miguel, Juan Ramón; Gangoso, Muñoz, Alvarez, Fernando y Cerecinos. Moro y Quico reemplazaron a Alvarez y Toquero.

Comenzó el Campeonato Nacional de Liga

PRIMERA DIVISION

Gijón, 4; At. Madrid, 1
Celta, 0; Español, 1
Huelva, 3; Zaragoza, 0
Burgos, 1; R. Sociedad, 1
At. Bilbao, 2; Rayo, 0
Las Palmas, 2; Sevilla, 1
Barcelona, 1; Santander, 0
R. Madrid, 2; Valencia, 1
Hércules, 1; Salamanca, 0

SEGUNDA DIVISION «A»

Almería, 2; Castilla, 1
Castellón, 0; Valladolid, 1
Ferrol, 0; Granada, 1
Betis, 4; Baracaldo, 0
Tarrasa, 0; Sabadell, 0
Osasuna, 1; Alavés, 1
Jaén, 1; Coruña, 0
Málaga, 2; Elche, 0

Getafe, 1; Murcia, 1
Cádiz, 1; Algeciras, 2

SEGUNDA DIVISION «B» (Grupo I)

Zamora, 2; Huesca, 0
Logroñés, 0; Tenerife, 0
Caudal, 1; Langreo, 0
Mirandés, 2; Bilbao At., 1
Leonesa, 0; Sestao, 0
R. U. Irún, 2; Lugo, 1
Ensidesa, 0; Pontevedra, 0
Palencia, 1; Orense, 0
At. Madrileño, 1; Pegaso, 0
Torrejón, 1; Oviedo, 2

(Grupo II)

Córdoba, 0; Girona, 0
Levante, 1; Barcelona At.
lético, 0
Onteniente, 2; Linares, 1
Sevilla At., 2; Badajoz, 0
Olimpico, 1; Tarragona, 2
Cacerfeño, 0; Portuense, 0
Díter Zafra, 1; Lérida, 1
San Andrés, 2; Vinaroz, 1
Ceuta, 1; Jerez, 0
Ibiza, 1; C. Sotelo, 0

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Ciudad Rodrigo, 1; At.
Burgalés 0
Aguilar, 0; Fabero, 0
La Bañeza 2; Monterrey, 1
Cuéllar, 1; Racing Vallad.
olid, 0
Medinense-Cultural (se jue.
ga el día 7)
Universitario, 0; Guardo, 0
Fortierra, 1; Astorga, 1
At. Bembibre, 3; Bena.
vente, 0
S. Lorenzo, 1; Corrales, 0
Béjar, 4; Laguna, 1

Sigue la gravedad de Ricardo Zamora

Barcelona, 3.—"El estado de don Ricardo Zamora sigue siendo muy grave y no existen cambios en sus constantes", ha informado a "Efe" el equipo médico que atiende al prestigioso deportista en la clínica San José de la Ciudad Condal.

Ricardo Zamora sufre insuficiencia hepática, trombosis cerebral y últimamente su cuadro clínico se ha visto aún más complicado y empeorado con una afección pulmonar.—Efe

GOLF

EXITO ESPAÑOL EN AUSTRIA

Crans-Montana (Suiza) (Efe). El español Severiano Ballesteros revalidó su título de campeón de golf de Austria al finalizar el cuarto recorrido en 68 golpes, para un total de 272.

Ballesteros, de veintidós años, mostró una gran regularidad al realizar cuatro rondas en 68 golpes cada una, lo que significa 16 bajo par.

El joven jugador español supere en tres golpes a su compatriota Manuel Piñero, que se clasificó en segunda posición, con 275 golpes.

Para el tercer puesto quedaron empatados, a 276 golpes, Bob Charles (Nueva Zelanda), Hale Irwin (Estados Unidos) y José María Cañizares (España).

El británico Sam Torrence, que realizó ayer el mejor recorrido, con 65 golpes, quedó en sexta posición, con 277.

TORIBIO COMPONENTES ELECTRONICOS

Servicio PHILIPS

Violeta, 2

Teléfono 42 36 17

El índice de peligro de incendio forestal hoy es BAJO

El monte es nuestro entorno natural. Protege la naturaleza y mantiene rica la tierra. Ayude a conservarlo.

colabore con
ICONA



Ayer tarde en el Vaticano

Solemne inauguración oficial del pontificado de Juan Pablo I

(Viene de la pág. 1)

Terminada la imposición del palio, comenzó el desfile de cardenales ante el Papa, para prestarle obediencia.

Mientras tanto, la «Schola» cantaba el «Tu es petrus» y otros cánticos religiosos elegidos especialmente para esta ceremonia.

Continuó el rito de la misa con el «Gloria». A la derecha del altar, mirando a la basílica, se hallaban las delegaciones oficiales, llegadas desde todas las partes del mundo para la ceremonia.

Tras los soberanos europeos, asistían, en segunda fila, el presidente argentino, general Jorge Videla; el presidente de Austria, Rudolf Kirschlager; el de Irlanda, Patrick J. Hillery; el del Líbano, Elías Sarkis, y el de Panamá, Demetrio Basilio Lakas. Todos ellos con sus respectivas esposas.

Detrás de los jefes de Estado, los representantes de 131 delegaciones especiales, enviadas por distintos países u organizaciones internacionales, y entre los jefes de antiguas casas reinantes se encontraban Carlos Hugo e Irene de Holanda, aquél como jefe de la Casa Ducal de Parma.

Terminado el canto del «Gloria», continuó la misa con la liturgia de la palabra. Las primeras lecturas bíblicas fueron hechas en francés e inglés y el Evangelio en latín y griego. A continuación, Juan Pablo I pronunció la homilía.

El Pontífice subrayó que su misión como pastor de la Iglesia, «edificada sobre Pedro y que preside en la caridad» es la de servir.

Añadió el Papa que la Iglesia es el nuevo templo hacia el que confluyen las gentes desde todas las partes del mundo «deseosas de conocer la Ley de Dios y de observarla dócilmente, mientras las terribles armas de la guerra son transformadas en instrumentos de paz».

Las oraciones de los fieles fueron leídas también en diversos idiomas. A la hora de la comunión, el Papa personalmente la distribuyó a varias personas, entre ellas sus familiares y algunos representantes de las diócesis de Belluno, Vittorio Veneto y Venecia. Mientras, los coros de la Capilla Musical Pontificia entonaban motetes eucarísticos.

Antes de terminar la ceremonia, el cardenal Felici anunció que el Papa concedía indulgencia plenaria, en las condiciones requeridas, a cuantos presenciaban el acto personalmente o a través de la TV. Seguidamente, Juan Pablo I impartió la bendición apostólica «Urbi et Orbi».

Los coros cantaron seguidamente el «Te Deum», mientras el Papa, sonriente y saludando a la multitud con la mano, se acercaba nuevamente al altar y luego entraba en la Basílica, precedido procesionalmente por los cardenales.

PANORAMICA

mundial



FRANCIA: La popularidad del líder socialista francés François Mitterrand ha disminuido ante las presidenciales de 1981, en las que presentará su candidatura. Según un sondeo de la «Ifop», sólo un 36,04 por ciento de franceses está a favor de su candidatura, mientras que el 40,80 por ciento se declara en contra.

Un artefacto de gran potencia destruyó prácticamente las dependencias del Ayuntamiento de Sorbo-Occagnano (en Bastia, isla de Córcega), a primeras horas de esta mañana. Parece ser que el atentado es obra de terroristas nacionalistas.

PERÚ: El Perú tiene la mayor producción mundial de concentrados de merluza, que constituye uno de los alimentos más nutritivos y de menor costo entre los que se elaboran industrialmente.

EE. UU.: La agencia espacial norteamericana (Nasa) gastó ya más de 41,2 millones de dólares en estudiar las rocas «importadas» a la tierra por los diferentes programas lunares.

TURQUIA

Choques entre grupos musulmanes rivales

Cinco muertos y 100 heridos

Ankara, 4.—Cinco muertos y un centenar de heridos es el balance de los choques registrados ayer en la ciudad de Sivas, a 350 kilómetros al Este de Ankara, entre grupos rivales musulmanes.

El gobernador de Sivas, Fikret Kocak, ha declarado que los sucesos se iniciaron en el distrito Alibaba de dicha ciudad, donde intervino la policía y gendarmes para-militares para separar a los dos grupos rivales.

Contrabando en un avión abandonado en Lima

700 televisores a color y otros cientos de aparatos electrónicos

Lima, 4.—Unos 700 televisores a color y otros cientos de aparatos electrónicos con destino a entrar de contrabando en Chile se inventariaron hoy en un avión abandonado el 14 de julio en el aeropuerto de Lima.

El gigantesco jet «Convair 860», perteneciente a una compañía estadounidense, fue abandonado aquí por su tripulación debido a que supuestos fallos mecánicos les impidieron llegar a su destino, Santiago de Chile.

La desaparición de los tripulantes se produjo hace 50 días, y cuando la policía penetró en la aeronave halló el valioso cargamento, del que ahora se ha tomado inventario judicial.

El juez instructor comprobó la existencia de 700 televisores a color de 13 y 19 pulgadas, 125 cassetes y 175 equipo estéreo para automóvil, entre otros aparatos. Extraoficialmente se estimó la ilegal carga en unos 850.000 dólares.—Efe.

Ahora, vacuna anticonceptiva

Washington, 4.—Tras la píldora y los «sprays» nasales que previenen contra el embarazo, un médico norteamericano apuntará al mercado farmacéutico la nueva «fórmula» de la vacuna anticonceptiva.

John M. Stewart, un investigador de la Universidad de Colorado, ha manifestado en un comunicado haber dado con la «solución» ideal del control de la natalidad por la vía de la jeringuilla. Especializado en temas de bioquímica, Stewart señaló que la vacuna investigada por él tendrá un periodo de vigencia de un año y servirá tanto para el hombre como para la mujer.

El científico añadió que el nuevo dispositivo anticonceptivo estará a disposición pública dentro de cinco años, tiempo necesario para estudiar la eficacia de dicha vacuna.—Efe.

VIAJANDO POR EL MUNDO



Muchas casitas como éstas, tan típicas, tan originales, tan bellas, se encuentran por doquier en la República Federal de Alemania. Parecen sacadas de cuentos de hadas; nos hacen recordar, por ejemplo, al célebre flautista de Hamelin... Estos edificios corresponden a una calle de Hannover.

Canadá

«La ciudad quemada», gran premio especial del Festival de Cine de Montreal

Montreal (Canadá), 4.—La película «La ciudad quemada», del catalán Antonio Ribas, ha recibido el gran premio especial del jurado, en el Festival de Cine de Montreal.

La representación del cine español en el citado festival, integrada por «Escopeta nacional», de Berlanga, y «La ciudad quemada», de Antonio Ribas, fue bien acogida desde el principio por el público, sobre todo la película de Ribas, que recibió la más larga e intensa ovación de todo el festival.

En la ceremonia de entrega de premios, celebrada el domingo por la noche, el presidente del jurado, Alain Delon, anunció la concesión por unanimidad a «La ciudad quemada» del gran premio especial del jurado, que fue entregado por el realizador francés Claude Chabrol.—Efe.

Europa frente al problema de las lenguas

¿Cuál será la lengua de una futura Europa unida? ¿El "anglofrancés", el "hispanoinglés" o tal vez el esperanto? Los constructores de la unidad europea temen ver diluidos sus esfuerzos en una nueva "Torre de Babel".

La situación de una lengua única para Europa aparece todavía muy lejana. Los responsables de la CEE (Comunidad Económica Europea) decidieron por el momento lanzar un amplio programa de enseñanza de lenguas extranjeras. Objetivo: que los jóvenes europeos hablen por lo menos dos idiomas.

Para que los habitantes de la CEE se sientan realmente ciudadanos de una Europa unida, estiman los expertos, es necesario un conocimiento de lenguas para poderse comunicar entre ellos.

Además constituye un factor básico para poder ejercer el derecho de libre circulación por todo el ámbito comunitario y de establecimiento definitivo en cualquiera de los países miembros de la CEE.

Primera comprobación de los técnicos comunitarios: en la mayoría de los casos resulta inoperante la enseñanza obligatoria de idiomas en las escuelas e institutos.

"Frecuentemente el alumno abandona la escuela con la cabeza llena de reglas gramaticales alemanas, pero es incapaz de responder al teléfono en esta lengua", declaró un experto.

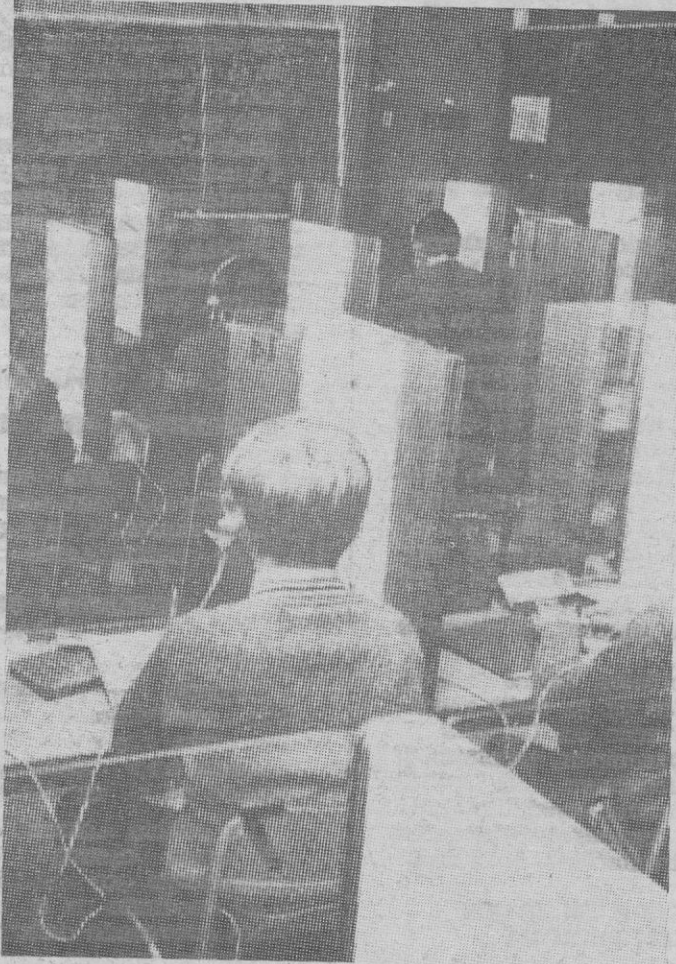
Para los jóvenes que deberán afrontar "la jungla del empleo" en la CEE, resulta más eficaz un curso de verano en una universidad extranjera, un intercambio familiar entre países o el conocido sistema "au pair".

LA FIESTA DE LA CERVEZA



Originariamente, la Fiesta de la Cerveza era una competición de los conductores de carros. Pero hoy, habitantes de Munich y centenares de huéspedes de todas partes se encuentran en Munich para la fiesta popular más famosa de Alemania. Este año tendrá lugar del 16 de septiembre hasta el 1 de octubre. Más de cuatro millones de litros de cerveza serán servidos, y cerca de medio millón de pollos y un tercio de millón de salchichas se ofrecerán a los asistentes. Además se asarán 40 novillos. Muchos tióvivos, stands y otros ofrecen entretenimiento.

La Fiesta de la Cerveza comienza el sábado, 16 de septiembre, a las once horas, con el desfile de las cervecerías. El desfile conduce desde la calle Josephspitalstrasse hacia la "Wies'n", "pradera", lugar en que se celebra la fiesta. Por la noche, a las 22 horas, tendrá lugar en el Circus Krone "Folklore International" con baile, canto y folklore, ofrecido por los grupos del desfile de trajes típicos y tiradores de la Fiesta de la Cerveza. Este espectáculo podrá verse asimismo antes de la Fiesta de la Cerveza, a partir de hoy, 4 de septiembre, en el Circus Krone. El domingo 17 de septiembre comienza, a las 10 horas, el desfile de trajes típicos y tiradores, empezando en el monumento a Maximiliano II, siguiendo luego por el centro de la ciudad hasta la "Wies'n".



La Comisión Europea (órgano ejecutivo de la CEE) acaba de ultimar la elaboración de un plan comunitario de enseñanza de lenguas basado en nueve puntos:

- Formación de base de profesores de idiomas.
- Formación permanente de profesores de idiomas.
- Enseñanza precoz de idiomas.
- Movilidad e intercambio de alumnos.
- Enseñanza de idiomas a alumnos retrasados.
- Enseñanza de lenguas vivas en grupo entre 16 y 25 años.
- Enseñanza de idiomas a adultos con fines profesionales.
- Protección a las escuelas donde se imparte enseñanza general en diversas lenguas.
- Servicios de información y documentación sobre enseñanza de idiomas.

El plan se inscribe en un marco permanente de enseñanza de idiomas que va desde la escuela primaria hasta la formación de adultos, pasando por enseñanza secundaria y universitaria.

Si el Consejo de Ministros de Educación aprueba el plan, la ejecución se iniciaría en 1979 y costaría a la CEE ocho millones de dólares anuales.

GONZALO DOMINGUEZ

(Efe)

DISTRIBUIDORES EN EXCLUSIVA

Empresa líder en el ramo de la alimentación (cervezas) solicita DISTRIBUIDORES en:

SEGOVIA

Interesados dirigirse al apartado 691 de Barcelona.

LEA VD. EL ADELANTADO

LO QUE CUESTA EL ALCOHOLISMO

La industria norteamericana pierde al año unos veintemil millones de dólares a causa del absentismo y accidentes laborales causados por alcoholismo, según datos de las autoridades de N. York.

Un informe del programa industrial para la ciudad de Nueva York, publicado ayer, señala que tan solo en esta ciudad el alcoholismo afecta a un seis por ciento de los trabajadores y ocasiona a las empresas pérdidas de un 25 por ciento de los salarios anuales.

Charles Shirley, director del programa que forma parte de Consejo Nacional de Alcoholismo, reveló que esta enfermedad es el número uno en consumo de drogas con unos 400.000 adictos viviendo en la ciudad.

Shirley señaló que los alcohólicos suponen el 50 por ciento de los pacientes admitidos en hospitales de la ciudad y acaparan el 20 por 100 el presupuesto para centros médicos municipales.

El informe señala que el absentismo laboral es de dos a cuatro veces superior entre los trabajadores alcohólicos y que el número de accidentes laborales se eleva a más del doble entre las personas con problemas con el alcohol.

Vacuna contra el cáncer de pulmón

La vacuna anti-tuberculosa sirve también para curar el cáncer de pulmón, manifestaron los médicos asistentes al XVI congreso alemán de afecciones pulmonares y tuberculosis celebrado en Düsseldorf.

Un equipo formado por especialistas de Alemania Federal y de los Estados Unidos está trabajando actualmente en los efectos de las vacunas para estimular las defensas del organismo contra los tumores.

Las primeras experiencias señalaron que las vacunas contra la tuberculosis dieron resultados positivos entre los enfermos de cáncer, cuyo índice de mortalidad descendió.

Incluso entre los niños vacunados contra la tuberculosis se reveló una inmunidad mayor contra la leucemia que en aquellos a los que no se había administrado dicha vacuna.

En los últimos años se ha registrado en el mundo occidental un notable incremento del cáncer de pulmón, debido a la contaminación ambiental.

En cambio la tuberculosis puede considerarse prácticamente dominada en Alemania Federal. Tan sólo el uno por mil de la población llega a infectarse con el bacilo de Koch, productor de la enfermedad.

LOS SUCEOS

EN ESPAÑA

RECOGIDA DE BILLETES FALSOS DE 1.000 PTS.

Madrid, 4.— La Policía española, en colaboración con la francesa, ha conseguido recoger la casi totalidad de los billetes falsos de 1.000 pesetas que hace algunos meses fueron descubiertos en algunas zonas de España y Francia. Los billetes, por un valor cercano a los 400 millones de pesetas, habían sido impresos por un sistema de "offset". Una fuerte cantidad de estos billetes (unos 80 millones) fue llevada a un banco suizo por una persona que solicitaba fueran cambiados por otra moneda. Dado que la operación era de envergadura, el cajero dijo que tardaría más de media hora en realizarla. Entonces, el portador argumentó que tenía el coche mal aparcado, salió a la calle y no volvió, dejando el dinero en el Banco. En los fajos sólo había dos billetes auténticos, el primero y el último.

Pequeñas cantidades de billetes falsos fueron localizados en distintos puntos de la costa mediterránea española, principalmente en Gandía.

Fueron detenidos varios tunecinos, argelinos y marroquíes, así como dos marsellese.

Igualmente, la Policía española consiguió comprar en el "mercado negro" francés los restantes billetes impidiendo así su circulación.—E. Press.

ARROJAN EL CADAVER DE UN JOVEN DESDE UN COCHE EN MARCHA

Badalona (Barcelona), 4.— Un joven muerto, que aparenta tener unos 16 años y que tenía una herida por arma de fuego en el centro del esternón con salida por la espalda, fue arrojado por un vehículo que circulaba a bastante velocidad frente al ambulatorio de la avenida Lloreda, en Badalona.

Al mismo tiempo una llamada anónima informaba a la Policía gubernativa de lo acontecido, trasladándose rápidamente una dotación al lugar de los hechos.

Se ignoran, por el momento, las causas que se hayan podido desarrollar en este suceso, toda vez que el cadáver aún no ha sido identificado.—Efe.

DOS MUERTOS AL CAER UN RAYO EN UNA CASA

Tarragona, 4.— Durante una fuerte tormenta que se desencadenó en la localidad de Alcanar, un rayo cayó sobre una casa de labranza, en la partida de Margales, a unos tres kilómetros de la población. En el interior de dicha mansión y esperando que amainara la fuerte lluvia se habían refugiado José Fíblas Sancho, su esposa y una hija del matrimonio. El rayo produjo al caer la muerte instantánea de la joven María Josefa Fíblas Alonso, de 18 años, resultando con heridas graves José Fíblas, quien fue trasladado a la residencia de la Seguridad Social de Tortosa, donde ingresó cadáver. Su esposa salió ilesa del accidente.—Logos.

EN EL EXTRANJERO

7 MUERTOS POR UNA EXPLOSION DE GAS

Seul, 4.— Siete personas resultaron muertas y alrededor de otras treinta heridas a consecuencia de una explosión de gas producida hoy en un bloque de apartamentos de Seul, informa la policía.

ASESINADO POR UN ENFURECIDO AUTOMOVILISTA

Bogotá, 4.—El secretario general de la Asociación Colombiana de Colegios Privados, Luis Alfredo Cortés, fue asesinado ayer a tiros cuando reclamaba unos daños ocasionados en su domicilio, situado en el sur de Bogotá.

La policía informó que Cortés fue alcanzado por varios disparos efectuados por uno de los dos conductores que chocaron con sus vehículos frente al domicilio de la víctima, uno de los cuales había provocado daños en la fachada del edificio.

Cortés, que era también fundador y propietario de un colegio de enseñanza secundaria en esta capital, salió de su residencia para exigir el pago de los daños, pero el enfurecido automovilista le respondió con disparos de arma de fuego que le causaron la muerte.—Efe.

BOMBA EN SAN JUAN DE LETRAN

Roma, 4.—Una pequeña bomba de relojería hizo explosión anoche en las oficinas de la Curia Romana, el gobierno central de la Iglesia Católica, causando daños de escasa consideración.

La policía piensa que puede ser obra de alguno de los grupos que ayer se manifestaron en Roma durante la investidura del Papa contra la presencia del presidente argentino, Jorge Videla.—Efe.

LABORAL

Representantes de 40 comités de empresa de Sanidad, en Madrid

Madrid, 4.— Representantes de 40 comités de empresa de la Seguridad Social han mostrado su rechazo a los recientes decretos sobre normas provisionales de gobierno y mapa sanitario territorial, por considerarlos «regresivos».

Los representantes reunidos ayer en Madrid, analizaron la situación creada por las medidas del I.N.P. y el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social y coincidieron en manifestar su repulsa a las mismas, por entender que suponen un deterioro para la asistencia sanitaria y una medida unilateral.

Por otra parte, los representantes decidieron mostrar su denuncia a la reiterada negativa de los organismos citados a hacer públicas las cuentas y admitir un control de su gestión por parte de las centrales sindicales y los comités de empresa.

Los reunidos, que decidieron apoyar las jornadas de defensa de la sanidad pública, convocadas del 11 al 15 de septiembre por todas las centrales sindicales, harán un llamamiento a todos los comités de empresa y trabajadores en general para que discutan y se movilicen por estos problemas.

El próximo día 28 de septiembre se celebrará una nueva reunión a la que se espera se sumen otros comités de empresa.—Efe.

EL COMITE DE «ROCA RADIADORES» NEGOCIARA EL CONVENIO

Gavá (Barcelona), 4.— El Comité de empresa Roca Radiadores ha decidido negociar el convenio colectivo de la factoría, tras una reunión interna mantenida esta mañana tal y como decidieron las asambleas de trabajadores celebradas el pasado viernes.

Tanto la continuidad de las funciones del comité de empresa como su representatividad a la hora de negociar el convenio fueron protestadas por un sector de trabajadores.

Ante esta situación el comité decidió poner sus cargos a disposición de la asamblea. Asimismo el comité planteó a la asamblea quién debería negociar el convenio.

Los trabajadores, reunidos en asamblea en los tres turnos de la fábrica, confirmaron al comité y se manifestaron a favor de que fuera ésta quien tenía que negociar.—Efe.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0							
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas						
20301	10 000	20302	10 000	20303	10 000	20304	10 000	20305	10 000	20306	10 000	20307	11 000	20308	20 000	20309	10 000	20310	10 000	20311	10 000				
20312	10 000	20313	10 000	20314	10 000	20315	10 000	20316	10 000	20317	11 000	20318	10 000	20319	10 000	20320	10 000	20321	10 000	20322	10 000	20323	10 000		
20324	10 000	20325	10 000	20326	10 000	20327	11 000	20328	10 000	20329	11 000	20330	10 000	20331	10 000	20332	10 000	20333	10 000	20334	10 000	20335	10 000		
20336	10 000	20337	21 000	20338	10 000	20339	10 000	20340	20 000	20341	10 000	20342	10 000	20343	10 000	20344	10 000	20345	10 000	20346	10 000	20347	10 000		
20348	10 000	20349	10 000	20350	10 000	20351	10 000	20352	10 000	20353	10 000	20354	10 000	20355	10 000	20356	10 000	20357	11 000	20358	10 000	20359	10 000		
20360	10 000	20361	10 000	20362	10 000	20363	10 000	20364	10 000	20365	10 000	20366	10 000	20367	11 000	20368	10 000	20369	130 500	20370	130 500	20371	130 500		
20372	10 000	20373	10 000	20374	10 000	20375	10 000	20376	10 000	20377	11 000	20378	10 000	20379	10 000	20380	10 000	20381	10 000	20382	10 000	20383	10 000		
20384	10 000	20385	10 000	20386	10 000	20387	10 000	20388	10 000	20389	10 000	20390	10 000	20391	10 000	20392	10 000	20393	10 000	20394	10 000	20395	10 000		
20396	10 000	20397	10 000	20398	10 000	20399	10 000	20400	10 000	20401	10 000	20402	10 000	20403	10 000	20404	10 000	20405	10 000	20406	10 000	20407	10 000		
20408	10 000	20409	10 000	20410	10 000	20411	10 000	20412	10 000	20413	10 000	20414	10 000	20415	10 000	20416	10 000	20417	10 000	20418	10 000	20419	10 000		
20420	10 000	20421	10 000	20422	10 000	20423	10 000	20424	10 000	20425	10 000	20426	10 000	20427	10 000	20428	10 000	20429	10 000	20430	10 000	20431	10 000		
20432	10 000	20433	10 000	20434	10 000	20435	10 000	20436	10 000	20437	10 000	20438	10 000	20439	10 000	20440	10 000	20441	10 000	20442	10 000	20443	10 000		
20444	10 000	20445	10 000	20446	10 000	20447	10 000	20448	10 000	20449	10 000	20450	10 000	20451	10 000	20452	10 000	20453	10 000	20454	10 000	20455	10 000		
20456	10 000	20457	10 000	20458	10 000	20459	10 000	20460	10 000	20461	10 000	20462	10 000	20463	10 000	20464	10 000	20465	10 000	20466	10 000	20467	10 000		
20468	10 000	20469	10 000	20470	10 000	20471	10 000	20472	10 000	20473	10 000	20474	10 000	20475	10 000	20476	10 000	20477	10 000	20478	10 000	20479	10 000		
20480	10 000	20481	10 000	20482	10 000	20483	10 000	20484	10 000	20485	10 000	20486	10 000	20487	10 000	20488	10 000	20489	10 000	20490	10 000	20491	10 000		
20492	10 000	20493	10 000	20494	10 000	20495	10 000	20496	10 000	20497	10 000	20498	10 000	20499	10 000	20500	10 000	20501	10 000	20502	10 000	20503	10 000		
20504	10 000	20505	10 000	20506	10 000	20507	10 000	20508	10 000	20509	10 000	20510	10 000	20511	10 000	20512	10 000	20513	10 000	20514	10 000	20515	10 000		
20516	10 000	20517	10 000	20518	10 000	20519	10 000	20520	10 000	20521	10 000	20522	10 000	20523	10 000	20524	10 000	20525	10 000	20526	10 000	20527	10 000		
20528	10 000	20529	10 000	20530	10 000	20531	10 000	20532	10 000	20533	10 000	20534	10 000	20535	10 000	20536	10 000	20537	10 000	20538	10 000	20539	10 000		
20540	10 000	20541	10 000	20542	10 000	20543	10 000	20544	10 000	20545	10 000	20546	10 000	20547	10 000	20548	10 000	20549	10 000	20550	10 000	20551	10 000		
20552	10 000	20553	10 000	20554	10 000	20555	10 000	20556	10 000	20557	10 000	20558	10 000	20559	10 000	20560	10 000	20561	10 000	20562	10 000	20563	10 000		
20564	10 000	20565	10 000	20566	10 000	20567	10 000	20568	10 000	20569	10 000	20570	10 000	20571	10 000	20572	10 000	20573	10 000	20574	10 000	20575	10 000		
20576	10 000	20577	10 000	20578	10 000	20579	10 000	20580	10 000	20581	10 000	20582	10 000	20583	10 000	20584	10 000	20585	10 000	20586	10 000	20587	10 000		
20588	10 000	20589	10 000	20590	10 000	20591	10 000	20592	10 000	20593	10 000	20594	10 000	20595	10 000	20596	10 000	20597	10 000	20598	10 000	20599	10 000	20600	10 000
Terminaciones	271 10 000	Terminaciones	133 10 000	Terminaciones	563 10 000	Terminaciones	644 10 000	Terminaciones	6865 100 000	Terminaciones	186 10 000	Terminaciones	107 11 000	Terminaciones	068 10 000	Terminaciones	2679 100 000	Terminaciones	340 10 000	Terminaciones	410 10 000				
			863 10 000		834 20 000		844 10 000		025 10 000		526 10 000		497 11 000		138 10 000		479 10 000		566 10 000		907 11 000				
									415 10 000		566 10 000		907 11 000		308 10 000				906 10 000		37 11 000				
											7 1 000		598 10 000												



Una sección
que
coordina



UN ANTIPODA QUE VIENE A TRIUNFAR

John Paul Young nació en 1953 en Glasgow (Escocia). A mitad de los sesenta, su familia emigró a Australia. País donde reside y en donde ha llegado a ser una verdadera figura.

Sus primeros pasos artísticos los comenzó en un popular barrio de Sydney, llamado Liverpool.

Durante dos años formó parte de un grupo, fuertemente influenciado por Santana y Deep Purple, llamado Elm Tree. Fueron dos años de ilusiones y espera de que pasase «algo». Ese «algo» vino en manos de Simon Napier-

Larga carrera en las discotecas

El bombazo en todas las discotecas del mundo del tema «Dance, dance, dance», y la estancia durante varias semanas en el número 1 de Estados Unidos dentro de las listas de «Disco-Disco», han elevado a las más altas cotas de popularidad al grupo Chic. Lo componen un nutrido grupo de músicos y cantantes entre los que se encuentran Bernard Edwards y Nile Rodgers, arregladores y compositores de los títulos de la formación.

Los temas, como bien se puede apreciar en su LP., son absolutamente rítmicos y enormemente alegres, con un divertido y sugerente estribillo, que nos induce sin remisión a bailar.

El nuevo sencillo de Chic no se ha hecho esperar. Con las mismas características de su predecesor ahora se lanza «Everybody», con un gancho terrible y una inmejorable producción, sólido tiempo de baile y un exotismo que le aseguran una larga carrera en todas las discotecas.

HIGARSA
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

INSTALE MOTOR
PEGASO DIESEL

en su
Renault - 12
Seat - 124
Seat - 1430
Seat - 131

Bell, un productor inglés que presenció una de sus actuaciones.

Dicho productor impresio-

25 años en el mundo de la música

«Eres el único» (The one and only) es el título de la cara «A» del nuevo single de esos «monstruos» que son Gladys Knight and The Pips, grupo de color que llevan ya 25 años en el mundo de la música.

La maravillosa voz de Gladys con el acompañamiento de los miembros masculinos del grupo, ha logrado una perfección vocal y categoría profesional difícil de igualar.

Verdaderos «mitos» en Estados Unidos, en España, sin embargo, todavía no han conseguido esa popularidad alcanzada en su país de origen; pero opinamos que con discos como el que ahora tienen en el mercado, lo conseguirán.

Una calle de honor a Manolo Escobar

En La Cuba, una pequeña localidad de la provincia de Teruel, se inauguró una calle en honor al popular cantante de la canción española Manolo Escobar.

La Cuba es una población que cuenta tan sólo con 300 habitantes que siempre se ha declarado como el más acérrimo de los «escobaristas» existentes, y aunque el cantante no haya actuado nunca allí, es tan hondo el cariño que le profesan que han querido culminar este afecto dedicando la mencionada calle a su nombre.

Por tal motivo, Manolo Escobar se trasladó a La Cuba donde, tras descubrir la placa de la calle, fue agasajado por las autoridades y aclamado por todo el pueblo. Por su parte, Manolo Escobar prometió firmemente volver a La Cuba y tenerla siempre presente por la tan alta distinción de la que había sido objeto.

nado por la voz de John, le sugirió la idea de grabar un single, el primero de Young's Vanda/Young (dos ex-Easybeats). No ocurrió nada. Bueno, algo resultó de aquel intento. Consiguió entrar a formar parte de la compañía que estrenó en Australia el célebre musical «Jesús Christ Superstar», con la cual permaneció durante dos años y medio.

A raíz de aquello, el single «Pasadena» comenzó a escalar puestos en las listas australianas.

En abril del 75, John comenzó a ser conocido por su actual nombre, John Paul Young. Grabó su segundo single «Yesterday Hero». Contenia todos los ingredientes para ser un hit y lo fue. John se encontraba en la cima.

Después de recorrer Australia y Africa del Sur, John y The Allstar, alcanzaron un gran nombre, actuando delante de miles de espectadores. En Sydney concretamente dieron un concierto al aire libre, donde acudieron 57.000 fans. En Africa del Sur, el nombre de John Paul Young es más importante que el mismísimo Rod Stewart.

No obstante, resulta necesario observar que su «entrada» en Europa no le ha resultado la cosa más fácil del mundo.

Sólo muy recientemente, con la canción de Harry Vanda/Georget Young «Standing in the Rain», consiguió romper en las listas europeas llegando a alcanzar el número cinco en Alemania.

Rápidamente, y con intención de reforzar la barrera que se le abrió con ese título, sacó su nuevo single «Love is in the air». Single que, tres semanas después, lograba hacerse con el número tres en casi toda Europa. Lógicamente con estos dos hits en el bolsillo, John está siendo testigo de un creciente interés por parte de la crítica y público.

El próximo escalón será realizar la proyectada gira por Europa, la cual comenzará el próximo octubre.

«Love is in the air» actualmente con más de diez semanas consecutivas en todas las listas norteamericanas llega ahora a nosotros.

Angela Carrasco canta a dúo con Camilo Sesto

Hace algo así como ocho años que no aparece ningún disco de estas características en el panorama musical español.

Nos referimos a una producción pensada y realizada para y por un dúo. Desde Danny y Donna, ningún disco a dúo ha alcanzado el éxito en España.

La colaboración entre artistas en este país, desgraciadamente brilla por su ausencia y es por ello por lo que un «sencillo», ahora en el mercado, de Angela Carrasco, con la colaboración especial de Camilo Sesto, se convierte en una producción de originalidad con una clara proyección al éxito.

«Callados» es una canción, aparte el hecho de que dos nombres importantes la canten, con calidades suficientes como para brillar por sí sola. Argumento, música, arreglos y producción guardan un equilibrio pocas veces logrado en la generalidad de las producciones discográficas nacionales. Si a esto unimos lo que a nuestro juicio es la mejor interpretación de Angela Carrasco y Camilo Sesto, nos encontraremos ante un disco al que sin exageración se puede catalogar el número uno.

No es necesario extenderse más. Dos nombres importantes, que por separado cuentan con un amplísimo nivel de aceptación por parte del público, se unen en esta ocasión para interpretar «Callados». Esto por sí sólo ya es noticia y noticia agradable, muy importante para nuestra música.

Claudia y Alberto Gambino, en racha de aciertos

Esta pareja de artistas prosigue con su excelente labor musical y recientemente ha presentado un nuevo single que ha sido extraído de un LP, en el que además está incluido el tema «El Gorila», de George Brassens, prohibido hace dos años e incorporado ahora a su discografía. Sin embargo, aún siendo «El Gorila» una canción harto significativa, la más representativa de la nueva obra de Claudia y Alberto Gambino es «Vals de las solas», claro exponente de la actual temática del LP.

Continuando su directriz musical, el dúo hispanoamericano, vuelve a estar entre nosotros con un trabajo artístico que tiene asegurado el éxito, pues desde sus comienzos el repertorio interpretado por ellos ha llamado la atención y les ha configurado entre los más interesantes cantantes de una línea musical que no ofrece facilidades y en la que solamente se aventuran los que de verdad sienten la música, comprendiendo que es un medio cultural y social que no hay que destrozarse con comercialismos oportunistas.

AGRICULTOR:

MAQUINAS DE ARRANCAR
PATATAS Y REMOLACHA

Una sola máquina servirá para arrancar dos surcos de patatas o tres de remolacha dejándolas en una sola hilera.

DESCORONADORAS DE REMOLACHA

De tres surcos.

Con estas dos máquinas se limita el trabajo simplemente a la carga.

Precios del año pasado.

PROSANZCU
Francisco Sanz Cubo
Fuentepelayo (Segovia)
Telf. 56.03.25. Ext. 23

ACCESORIOS LA UNION

Recambios
originales

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363

SEGOVIA

FEMSA

LOS COCHES ESPAÑOLES MAS VENDIDOS

En el primer semestre del año, y según datos ya oficiales, se matricularon en España 334.790 coches, cifra ligeramente inferior a la del mismo período del año anterior.

De los 23 modelos base de automóviles que se construyen en nuestro país hay 10 con una popularidad realmente contrastada como demuestra el hecho de que las matriculaciones de estos diez ya suponen el 78 por 100 del total.

En cabeza de esta clásica lista de «Los diez más vendidos» figura el nuevo Seat 127, con 44.440 coches, en-

globando tanto las carrocerías de 2, 3 y 4 puertas como las versiones para gasolina.

normal y con motor «Especial» potenciado. A continuación se sitúa el Ford Fiesta, con 37.812 unidades, y considerando asimismo todas las versiones.

En tercer lugar aparece el Seat 131, con 29.345 coches matriculados, y en cuarto lugar, otro Seat, el 124, con una cantidad muy similar, 28.982. Con ello, la marca Seat coloca tres modelos entre los cuatro más vendidos.

- Dos modelos Renault ocupan los lugares quinto y sexto; el R-12 (26.802 vehículos) y el R-5 (21.459).

Vienen a continuación, en séptimo y octavo lugar dos representantes de la marca Chrysler: el 150 (con 20.633 vehículos) y el Simca 1200, con 18.387.

SOLUCIONES A «TIEMPO LIBRE»

SOPA DE LETRAS

P	O	V	A	L	S	A	I	N	
D	R	C	A	U	P	S	G	T	
E	O	N	A	G	E	R	U	T	
C	D	E	D	D	I	E	C		
A	R	S	E	C	R	A	L	V	
N	O	L	L	Y	A	A	L	L	
Q	I	V	E	R	Z	T	A	I	
P	O	D	A	Z	A	I	R	E	
T	R	A	E	B	A	J	O	R	

PRUEBE SU MEMORIA: George Sand:

LA FOTOGRAFIA, UN ARTE



«Meracdo en Avila», original de Amando Carabias Pascual.

Condiciones para publicación: Blanco y negro, 18 por 24 (para reducir convenientemente), indicando nombre, dirección y D.N.I. del autor, y título de la fotografía.

Hoy hace 75 años decía:

SOBRE LOS CAMINOS VECINALES

«El Adelantado de Segovia» ha sido el primer periódico de Castilla que se ocupó con un decidido interés del proyecto importantísimo del señor Gasset, anticipándose a los deseos de éste, porque desde el momento en que publicó el real decreto sobre construcción de caminos, advirtió la capital importancia que éste tenía para nuestra provincia rural, la cual debe agradecimiento infinito al ministro.

Consecuente este periódico en su propósitos, no abandonará la pista del asunto y contribuirá entusiastamente a que sea pronto un hecho lo dispuesto por el señor Gasset, así como esperamos que éste no desvirtúa, con sucesivas disposiciones, la bondad de su obra.

IDIOMA POSTAL

También en las tarjetas postales ha entrado la monomanía del lenguaje. Consiste éste en la colocación de los sellos, o sello de franqueo, y es como sigue: Si en la parte superior de la tarjeta se coloca el sello con la esquina izquierda también superior doblada sobre el grabado, significa felicitación; si la derecha superior, visita; si a izquierda inferior, pésame; si las dos esquinas superiores del sello se doblan en la parte inferior de la tarjeta, significa «van a verme»; si las dos inferiores, es acepto.

¿Quién habrá sido el ilustre majadero, inventor de tal lenguaje?

UN CASO RARO

Ha llegado a nuestras noticias que la Guardia Civil de Ayllón ha impedido a los señores don Julián Moreno Albertos y su hermano, don Félix, cazar en una finca de propiedad particular, por el procedimiento del «ojeo» alegando que para esto necesitan, los que sirven de ojeadores, llevar consigo la correspondiente licencia.

Esta interpretación de la ley es tan rara y tan violenta, que apenas si puede concebirse y sobre ella nos permitimos llamar la atención del jefe de la línea y de sus superiores, el señor gobernador civil y el jefe de la Comandancia.

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

adjetivo posesivo. Inanimado. 2. Reces. Puesta del Sol u otro astro por el horizonte (Pl). 3. Taimado (Pl). Nota musical. 4. Perteneciente a la primavera. Nota musical. 5. Aburrimento. Artículo. 6. Exclamación (Pl). Cierta pariente. 7. Hidrocarburo (Pl). Nota musical. 8. El que dirige las caballerías que tiran de un carruaje (Pl). Al revés, culpada. 9. Onda (Pl). Antigua ciudad asiria. 10. Cansado, desfallecido. Aplicase al amigo muy querido y de confianza (Femenino). 11. Demostrativo Sean capaces.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1, Nota musical. Cada uno de los rasgos, toques o labores accesorias de una obra. 2, Marchar. Campeón, 3, Columpia. Relativo al suero. 4, Al revés, preposición. Al revés, árbol de las tilíceas (Pl). 5, Enlaza. Oficial de ejército turco. 6, Advertid. Al revés, ponen el pie encima. 7, Monaguillo (Pl). Al revés, artículo. 8, Al revés, apócope de santo. Escucháis. Sujete con ligaduras. 9, Al revés, nota musical. Agarrad con fuerza. 10, Etica. Enfermedad que se manifiesta generalmente por inflamaciones dolorosas en las articulaciones. 11, Demostrativo. Espantán.

VERTICALES: 1, Al revés,

MARTES 5 DE SEPTIEMBRE

El tiempo en Segovia

Van 248 días de 1978; faltan 117.

Sol: De 7,45 a 20,41.

Santoral: Santos Lorenzo Justiniano, Obdulio, Victoriano y Macario.

Pensamiento: "El que cae en pecado es un hombre. El que de ello se duele es un santo. El que se vanagloria es un diablo".

(T. Fuller)

En la tarde de ayer:

P. atmosférica: 674,9.
Viento del NO.
Tempert. máxima: 24,2.

En la mañana de hoy:

P. atmosférica: 674,7.
Viento del Oeste.
Temperat. mínima: 13,4.
A las dos: 16,0.
Lluvia recogida: 27,0 lit.

Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Plaza de Franco, 13.
Muerte y Vida, 2.

De 11 noche a 9,30:

Muerte y Vida, 2.

Lotería Pro Ciegos

Premiado el sábado: 158.

Teléfonos

Policía 412087
Guardia Civil 421100
Cruz Roja 411430
(Ambulancias)
Urgencia S. O. E. ... 413499
Telegramas 222000
Bomberos 422222

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

San Agustín, 7 Apartado 11

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don de profesión con domicilio en calle de número piso se SUSCRIBE al diario **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**, por un prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.

..... a ... de de 19...

(Firma)

ANUNCIOS POR PALABRAS

DIEZ PALABRAS, 80,00 pts.
Cada palabra más, 8,00 pts.

ALQUILERES

ALQUILO amplio local exterior muy céntrico, para taller o almacén. Telf. 411851 (de 9 a 1).

SE alquila piso amueblado señoritas temporada. Telf. 421915.

SE alquila habitación céntrica para señorita. Races, 412900.

ALQUILO piso céntrico temporada escolar. Telf. 412884.

NECESITO piso en alquiler, céntrico, amplio, calefacción. Ofertas: Apartado de Correos núm. 13, Segovia.

SE alquila habitación para dos señortias, calefacción y agua caliente con derecho a cocina, céntrico. Teléfono 412469.

AUTOMOVILES

AUTO ERESMA. Vehículos de ocasión, Tasamos más que nadie. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

AUTO ERESMA. Dodge gas-oil, 1.500 bifaro gas-oil. Garantizados.

AUTO ERESMA. R-12, R-8 y 4L seminuevos.

AUTO ERESMA. Seat 1430, 124, 124 familiar, 127, 133, 850 y 600 E. Revisados.

AUTO ERESMA. Citroën AK 400 S, Dyane 6, Citroën 8 familiar. Nuevos.

AUTO ERESMA. Muchos coches más. Todos garantizados. Grandes facilidades. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

600 D como nuevo, muy barato, facilidades. Informes: Teléfono 420473.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Nuevo domicilio Fernández Ladreda, 25, 1.º, A. Tlf. 415790.

LLANCASA. Piso exterior, llave en mano, calle San Quirce.

LLANCASA. Oportunidad piso: en buen estado, calle Covarrubias.

LLANCASA. Chalets en Revenga con piscina, llave en mano.

LLANCASA: apartamentos Parque Robledo y Sitio de Noles (La Granja).

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Local comercial, 400 metros, calle Santa Isabel.

LLANCASA. Locales comerciales de 100 a 1.400 metros, diversas zonas.

LLANCASA. Naves en el Polígono Industrial.

LLANCASA. Finca con nave ganadera a 7 Kms., oportunidad, grandes facilidades.

LLANCASA. Interesante parcela de 14.000 metros, carretera de La Granja.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, carreteras de La Granja, San Rafael, Torrecaballeros y Arévalo.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes L lancasa. Nuevo domicilio: Fernández Ladreda, 25, 1.º, A. Teléfono 415790.

MIGUEL TOVAR
le ofrece

CASA vieja, pisos vacíos en San Francisco, 10.

PISOS en construcción, frente Estación, Ezequiel González, Almirante, Montelaviña, La Granja.

LOCALES venta, calle Los Coches, Las Nieves, La Albuera, Plaza la Tierra, Hortelanos.

TERRENOS. Carretera La Granja, Torrecaballeros, Otero Herreros, Palazuelos, Villacastín.

PARCELAS. Parque Robledo, Otero Herreros, Ortigosa, Madrona, Zamarramala.

OFICINAS. Gobernador Fernández Jiménez, Santo Tomás, Plaza La Tierra.

COMPRAS. Tenemos interesados en casas viejas, solares, terrenos, fincas, etc.

MIGUEL TOVAR le ofrece la compra o venta de su propiedad, las mejores condiciones de precio y tiempo. Visítenos en Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º, Tlf. 413795 (Contestador automático).

COMPRAS

COMPRO muebles cocina, mesillas noche y armario ropero. Teléfono 413527.

ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

OPOSICIONES: preparación administrativos, subalternos, auxiliares ministerios, ayuntamientos, INP, mutualidades, etc. De 4 a 10. 1.500 clase diaria. Ladreda, 20, bajo. José Bargañón. Telf. 415282.

PERDIDAS

PERDIDA el domingo 27 agosto perra perdiguera Pointer, blanca con pintas marrón oscuro. Se ruega a quien la haya encontrado llame al Telf. 421245. Segovia.

TRABAJO

SE necesita obrero agropecuario preferible con carnet de conducir. Dirigirse Oficina Seaf-PPO. C./Gobernador Fernández Jiménez, 18, Segovia. Ref. 8.672.

SE necesita empleada de hogar fija. Travesía Castillejos, 4, 3.º F. Telf. 422290.

PRECISO empleada de hogar. Telf. 424686 (de 9 a 12 y 3 a 5).

PRECISA asistente mañanas para matrimonio solo. José Zorrilla, 15, 2.º.

SE necesita señora o señorita para limpieza, edad de 16 a 25 años. Interesadas dirigirse a la Oficina de Empleo. Gobernador Fernández Jiménez, 18. Referencia 8.718.

SE necesita pinche de cocina. Residencia Tagore. Interesados dirigirse a Oficina de Empleo SEAF-PPO. Segovia. (Referencia 8.858).

NECESITA chica, cuidar niño en Madrid. Telf. 25. Jemenuño.

SE necesita ayudante de camarero para cafetería de Residencia Sanitaria de la Seguridad Social. Interesados dirigirse a la Oficina de Empleo del SEAF-PPO. C./Gobernador Fernández Jiménez, número 20, Segovia. (Ref. n.º 8.802).

NUEVA fábrica cerámica y artesanía, necesita representante a comisión para: Segovia, Avila, Guadalajara, Cuenca y Toledo. Dirigirse por escrito a: Cerámica, Apartado 826, Vigo.

GANARAN dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa - Benidorm (Alicante).

AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

SE necesita aprendiz. Restaurante La Oficina. (Ref. 8226). SE necesita asistente, buen sueldo. Restaurante La Oficina.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 423817.

EMPLEADA de hogar se necesita en Madrid. Sres. de Pliego. Federico Rubio, 36. Teléfono 2536972 ó San Ildefonso, teléfono 470017.

TRASPASOS

SE traspasa peluquería de señoras. Hermanos García, Caño Grande, 23. Teléfono 422184.

VIARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias Sierzamar, Patifio. Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. Teléfono 412909 y 413627.

PISTAS DE TENIS. Revestimientos vitreos para piscinas. Presupuestos sin compromiso. Telf. 422097. Apartado 106.

VENTAS

RODAMIENTOS Ferber; agricultura, industria Travesía José Antonio, 15. Teléfono 415290.

VENDO piso en "Los Castillos". Calefacción central, agua caliente. Castillo de Cuéllar, 3.º A.

SE vende local comercial 150 metros cuadrados, carretera de Villacastín, Conde Sepúlveda, 32, segundo derecha.

SE vende finca de 9 obradas término de Peñarubias, cotería Pinillos y camino Pinillos a Peñarubias y camino Parral a Cabañas. Telf. 6959898 (Getafe).

SE vende piso, Vía Roma. Sr. Vitoria, 422286.

SE vende casa en Sotosalbos. Teléfono 422235.

PARTICULAR vende piso grande céntrico. Razón: Teléfono 412882.

PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS

414696
414697
414698

de El Adelantado

NOTAS BREVES

LA REUNION PREVISTA PARA ESTA MAÑANA entre el director general de Seguridad, Mariano Nicolás, y la Junta Nacional de la Asociación Profesional de Funcionarios del Cuerpo General de Policía no ha llegado a celebrarse, por falta de acuerdo en los contactos previos mantenidos entre ambas partes.

LAS OBRAS DE TRAVASE DEL EBRO podrían suponer un «despilfarro» para el erario público que rondaría los cien mil millones de pesetas, según un amplio informe elaborado por el Consejo Económico Sindical de Huesca, que recoge «Hoja del Lunes», de Barcelona.

FELIPE GONZALEZ Y ENRIQUE TIERNO GALVAN, regresaron esta mañana a Madrid, de su viaje a Méjico, donde asistieron, invitados por el presidente azteca, López Portillo, a la lectura del informe de la presidencia mejicana y donde se entrevistaron con miembros del Gobierno y líderes políticos.

EL GABINETE TECNICO ASESOR del primer secretario del PSOE, Felipe González, examinará esta tarde, entre otros temas, los trabajos realizados por el grupo de economistas de este partido, de cara a elaborar una alternativa a la situación económica y de las previsibles dificultades que se pueden presentar en el próximo año.

EL DOLAR RETROCEDE HOY en el mercado de divisas de París, cotizando a 4,31 francos, el viernes llegó al cierre con el cambio de 4,35. También retrocedió la libra esterlina, mientras que el franco suizo y el marco alemán permanecieron fijos en sus posiciones del viernes.

EL TIEMPO

Mañana, martes, la inestabilidad será generalizada en la Península y Baleares, con chubascos o tormentas en puntos de todas las regiones.

Los vientos serán de componente Oeste y las temperaturas no pasarán de moderadas.

Temor a un colapso en la asistencia sanitaria de los hospitales de Madrid

Madrid, 4.—El retraso de la puesta en marcha del plan de sectorización de urgencias hospitalarias para Madrid, cuya elaboración finalizó el pasado mes de mayo, puede producir un colapso en la asistencia sanitaria de los hospitales de Madrid, que registran el mayor índice de enfermos en los meses de octubre y noviembre, han declarado a «Efe» fuentes del Colegio Oficial de Médicos.

Reunión del Consejo General Vasco

Bilbao, 4.—El Consejo General Vasco inició esta mañana su actividad con un pleno en la Diputación Foral de Guipúzcoa, después del descanso estival, que había interrumpido las habituales reuniones de los lunes.

Los temas previstos en el orden del día de esta primera reunión son: el análisis del reciente decreto de transferencias de la Administración al CGV, comisión mixta de transferencias entre el Estado y el Consejo y sus correspondientes negociaciones pendientes, estudio de la comisión mixta CGV-Diputaciones y probable determinación de las personas que en representación del CGV negociarán con los organismos forales, comisión mixta con el Estado para ciertos económicos, para la que el Gobierno no ha nombrado todavía sus re-

presentantes, y juntas generales.

Por otra parte, según manifestó días pasados Txiki Benegas, consejero del Interior del CGV, se tratará también el tema de las escuchas telefónicas.—Efe.

Entrevista Andreotti-Mondale

Roma, 4.—El vicepresidente de los Estados Unidos, Walter Mondale, y el primer ministro italiano, Giulio Andreotti, mantuvieron hoy, en Roma, una larga entrevista para examinar temas de interés común.

Mondale, que se encuentra en la capital italiana desde ayer domingo, manifestó que Estados Unidos ha visto con gran satisfacción el enorme esfuerzo realizado por el Gobierno italiano para conseguir el reequilibrio

VATICANO

Audiencia de Juan Pablo I a los Reyes de España

Ciudad del Vaticano, 4.—Los Reyes de España, Juan Carlos y Sofía, fueron recibidos esta mañana por el Papa Juan Pablo I en la biblioteca privada del Palacio Apostólico Vaticano.

La audiencia, que se prolongó por espacio de diez minutos, sirvió para que los Monarcas felicitaran personalmente al nuevo Pontífice con motivo de

su designación como jefe de la Iglesia Católica.

El Papa recibió individualmente a los doce jefes de Estado que asistieron a la ceremonia de inauguración de su pontificado, que tuvo lugar ayer domingo en la plaza de San Pedro.

Posteriormente, Juan Pablo I concedió conjuntamente una audiencia a los representantes de las 110 misiones extranjeras que asistieron a la misa de inauguración de su pontificado.

Terminados estos encuentros, el vicepresidente de los Estados Unidos, Walter Mondale, fue recibido por el Papa en audiencia privada.—Efe.

de la balanza comercial y la disminución del índice inflacionario.

Ambos políticos examinaron atentamente la estrategia que Italia proyecta para frenar el actual índice de desempleo y los problemas de defensa.—Efe.

Barrero

Presupuestos
CALEFACCION
Fernández Ladreda, 25
Teléfono 415353



La actriz, ya retirada, Gloria Swanson, a su llegada al aeropuerto de París para asistir a la apertura del IV Festival Americano de Cine, en el que se proyectará una de sus últimas películas. La Swanson cumplió ya los 80 años.

Un minuto de poesía

LA VIEJA CASA

No tenía más que una sola planta.
El tejado, semi en ruinas,
cubierto por moho y musgo.
La puerta diríase que atrancada,
Las paredes húmedas y rotas;
en ellas los ventanales sin cristales lucían
andrajosas telarañas
entre barrotes oxidados de hierro.
Aún existían los cables del tendido eléctrico
que acordonaban aquella casa agrietada
de desolador aspecto.
De entre las ruinas de sus viejos muros, en el ala baja,
asomaban, no sé si tímidas o acechantes,
las siluetas perfiladas de unos árboles
posiblemente procedentes de un antiguo jardín o huerto.
En el otro ala, en la parte más alta,
una buhardilla rebosante de polvo reflejaba
la soledad de la triste casa
mientras, en el tejado clavada, una chimenea solitaria
parecía fallecer y derrumbarse.
¡Pobre vieja casa,
tan vieja como tantas otras casas!,
¡cómo sufre en el abandono su miseria!
¡Pobre vieja casa,
de paredes rotas, agrietada,
adversa mirada de un destino amargo!
Su fachada, marcada por el tiempo,
mostraba las arrugas de un pasado irreversible.
Y sentí pena,
una terrible y angustiosa pena.
Yo también tendría que hacerme viejo —pensé—.
Después de un largo rato, regresé a la ciudad
mientras mis pasos perdíanse en el camino.
Atrás quedaba una pobre vieja casa,
tan vieja como tantas otras casas,
de paredes rotas, agrietada,
adversa mirada de un destino amargo.

Pedro-Antonio Blázquez San Antolín